



Gemeinde Adelsdorf

ZUSAMMENWACHSEN

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:

Herausgeber Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf
1. Bgm. K. Fischkal, gemeinde@adelsdorf.de, Tel. 0 91 95 / 94 32 - 0

Verantwortlich für den Anzeigenteil und Druck:

Druckhaus Dennhardt Verlag GmbH, 91315 Höchstadt a. d. Aisch
Telefon: 0 91 93 / 82 55, info@dennhardt.net, www.dennhardt.net

AMTSBLATT

Freitag, der 19. Dezember 2025

KW 51/2025

Der Redaktionsschluss für die kommende Ausgabe ist Dienstag, der 13.01.2026, 10:00 Uhr

Es geht nicht darum, wie viel wir geben,
sondern wie viel Liebe wir in das Geben stecken.

Mutter Teresa

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr*

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein friedvolles
Weihnachtsfest, das Freude und Liebe in Ihre Herzen
bringt. Ich wünsche Ihnen eine ruhige und
besinnliche Zeit, um neue Kraft zu tanken. Ich
wünsche Ihnen Glück, Zufriedenheit und vor allem
Gesundheit im neuen Jahr 2026.

Ihr Karsten Fischkal
Erster Bürgermeister



amtsblatt
ONLINE



www.adelsdorf.de



WIR SIND FÜR SIE DA

Gemeinde Adelsdorf

Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf
gemeinde@adelsdorf.de
www.adelsdorf.de
 Telefon: 09195-9432 0
 Fax: 09195-9432 190

Öffnungszeiten der Gemeinde Adelsdorf

Montag	07.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Freitag	07.30 - 12.00 Uhr

Gemeindewerke Adelsdorf KU

Höchstadter Str. 34, 91325 Adelsdorf
www.gw-adelsdorf.de

Ansprechpartner:

Team Nahwärme
info@gw-adelsdorf.de
nahwaerme@gw-adelsdorf.de
 Telefon: 09195-9432 700

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr

Stiftung Schloss Adelsdorf

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf
www.schloss-adelsdorf.de

Ansprechpartner:

Jutta Köhler / Schlossverwaltung
info@stiftung-schloss-adelsdorf.de
 Telefon: 09195-9432 800

Bürozeiten: Montag und Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr

Medizinische Hilfe

Rettungsdienste

Notrufe

- 112 **Feuerwehr und Rettungsdienst**
 die gemeinsame Notrufnummer bei Unfall, Notarzt, Brand, Techn. Hilfeleistung, sonstige Hilfe
- 110 **Polizei**
 bei Einbruch, Diebstahl, Überfall, Gewalttaten, Bedrohung, Amoklauf

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dringende medizinische Notfälle, **Servicenummer 116 117**
 (außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

Telefonseelsorge

0800 – 111 0 111 und 0800 – 111 0 222

Kindernotruf 0800 – 111 0333

Elterntelefon 0800 – 111 0550

Frauennotruf 09131 – 209720

Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Samstag, den 20.12.2025 und am Sonntag, den 21.12.2025

**Dr. Diethart Borchers, Möhrendorfer Straße 1 c,
 Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 46 100**

am Montag, den 22.12.2025 und Dienstag, den 23.12.2025

**Jens Heuckelbach, Zeckerner Hauptstraße 4,
 Hemhofen, Tel.-Nr. Praxis: 09195 7062**

am Mittwoch, den 24.12.2025 und am Donnerstag, den 25.12.2025

**Dr. Christine Rosenzweig, Michael-Vogel-Straße 1 b,
 Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 209 099**

am Freitag, den 26.12.2025

**Dr. Peter Krauß, Schloßplatz 7,
 Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 22 961**

am Samstag, den 27.12.2025 und am Sonntag, den 28.12.2025

**Dr. med. dent. Gabriele Schmidt, Grazer Straße 5,
 Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 37 879**

am Montag, den 29.12.2025 und am Dienstag, den 30.12.2025

**Dr. Petra Dürmeier, Aurachweg 3,
 Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 991 110**

am Mittwoch, den 31.12.2025

**Dr. med. dent. Christian Adamek, Kirchenplatz 5
 Herzogenaurach, Tel.-Nr. Praxis: 09131 796 950**

WICHTIGE ÄNDERUNG ab 2026

Ab 2026 stellt der notdienst-zahn keine Übersicht der Notdienst-Praxen mehr zur Verfügung.

Die aktuellen Notdienste finden Sie dann unter folgender Adresse:
www.notdienst-zahn.de.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Störungsnummer

Wasserversorgung Adelsdorf Höchstadt
 Abwasserentsorgung Adelsdorf Hemhofen Höchstadt
Tel. 0800 - 9193 9195

Störungsnummer

Nahwärmeversorgung Adelsdorf
Tel. 09195 - 9432 777

Weihnachtsgruß des Bürgermeisters



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Weihnachtsfest ist eine besondere Zeit im Jahr, eine Zeit der Ruhe, der Begegnung und des bewussten Innehaltens. Gerade nach Monaten, die oft von Terminen, Entscheidungen und Herausforderungen geprägt sind, tut es gut, innezuhalten, dankbar zu sein und den Blick auf das zu richten, was uns trägt. Weihnachten erinnert uns daran, wie wertvoll Gemeinschaft, Verlässlichkeit und Zusammenhalt sind.

Dieser Weihnachtsgruß ist für mich ein ganz besonderer. Nach 18 Jahren im Amt ist es mein letzter als Erster Bürgermeister unserer Gemeinde. Wenn man weiß, dass es das letzte Mal ist, dann schaut man anders zurück, auf Entscheidungen, auf Entwicklungen und auf die vielen Menschen, mit denen man diesen Weg gemeinsam gegangen ist.

Bevor ich den Blick nach vorne richte, möchte ich deshalb bewusst zurückschauen. Nicht, um in der Vergangenheit zu bleiben, sondern um zu zeigen, warum unsere Gemeinde heute so dasteht, wie sie dasteht. Und sie steht gut da.

Seit 2008 hat sich Adelsdorf Schritt für Schritt weiterentwickelt. Natürlich gab es unterschiedliche Meinungen und auch Kritik, das gehört zur Demokratie. Wenn ich jedoch sehe, wie andere Kommunen auf die Gemeinde Adelsdorf blicken oder bei uns nachfragen, wie bestimmte Dinge umgesetzt wurden, dann zeigt das, dass wir gemeinsam vieles richtig gemacht haben, und das macht mich stolz.

Ein Blick auf die Zahlen unterstreicht diese Entwicklung sehr deutlich. Die Bilanzsumme der Gemeinde lag 2009 bei 48 Millionen Euro, heute bei 94 Millionen Euro. Das Haushaltsvolumen stieg von gut 12 Millionen Euro auf über 35 Millionen Euro im Haushalt 2026. Ja, auch die Schulden sind gewachsen, aber sie stehen für geschaffene Werte, für Infrastruktur, Versorgung und Zukunft. Schulden dürfen und müssen dabei in einem vernünftigen Maß bleiben. Dafür steht der demokratisch gewählte Gemeinderat, der Verantwortung trägt, abwägt und Entscheidungen transparent trifft. Schulden sind kein Zeichen von Schwäche, sondern von Gestaltungsfähigkeit, wenn man sie verantwortungsvoll einsetzt.

Der Haushalt 2026 wurde einstimmig beschlossen. Das ist ein starkes Zeichen, gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten. Er ist aus Sicht der Gemeindeverwaltung genehmigungsfähig und lässt sogar einen gewissen Spielraum. Er ist kein Wagnis, sondern ein Werkzeug, um notwendige Investitionen umzusetzen.

Inhaltlich haben wir früh wichtige Weichen gestellt. Mit der Gründung der Gemeindewerke wurde die Energieversorgung neu ausgerichtet. Was hier entstanden ist, von Nahwärmenetzen bis zu neuen Heizzentralen, ist gelebter Klimaschutz und spürbarer Nutzen für die Menschen vor Ort.

Unser Ziel, Klimaschutzkommune zu werden, haben wir konsequent verfolgt. In den vergangenen vier Jahren wurde intensiv gearbeitet, verbessert und dokumentiert. Seit Kurzem tragen wir nun offiziell diesen Titel. Gerade einmal 51 Kommunen in ganz Bayern tragen diese Auszeichnung. Viele reden über Klimaschutz, wir können zeigen, dass wir ihn umsetzen.

Auch baulich hat sich unsere Gemeinde sichtbar verändert. Das Rathaus wurde saniert, Immobilien im direkten Umfeld konnten erworben werden. Das Schloss Adelsdorf wurde behutsam entwickelt und gepflegt. Heute ist es ein Schmuckstück und das Herz unserer Gemeinde.

Die Aischgrundhalle wurde grundlegend saniert und befindet sich derzeit in den letzten Zügen der Sanierung, mit neuem Dach, neuen Böden, einer Photovoltaikanlage, und auch für den Fall eines Blackouts ist sie gut gerüstet.

Was mir persönlich sehr nahegeht, ist das Schulschwimmbad. Es war saniert, es war bereit, und unsere Kinder hätten dort schwimmen lernen können. Im Jahr 2022 kam es dort zu einem Brand, ausgelöst durch Unachtsamkeit. Nicht der Wiederaufbau selbst, sondern die anschließend einsetzenden langwierigen bürokratischen Verfahren haben bis heute verhindert, dass das Bad wieder in Betrieb gehen konnte. Am Ende hat dies dazu geführt, dass eine gesamte Schülergeneration die Möglichkeit, Schwimmunterricht zu haben, verloren hat. Das ist schmerhaft und ein Verlust, der sich nicht ersetzen lässt.

Auch die größte Sanierungsmaßnahme in der Geschichte der Gemeinde Adelsdorf möchte ich ansprechen, die Sanierung unseres Oberdorfs. Für die Anwohnerinnen und Anwohner ist es eine große Belastung, über einen langen Zeitraum auf einer Baustelle zu leben, das ist mir bewusst. Gleichzeitig schaffen wir hier eine Infrastruktur, die für viele Jahrzehnte Bestand haben wird und unserer Gemeinde langfristig Ruhe und Sicherheit gibt.

Baustellen sind unbequem und werden verständlicherweise nicht bejubelt, besonders dann, wenn sie lange dauern, aber sie zeigen auch, dass etwas vorangeht, und hier sind wir anderen Kommunen in vielen Bereichen deutlich voraus.

Auch auf Landkreisebene wurden wichtige Entscheidungen getroffen. Der Kreistag hat mit breiter Zustimmung den Lückenschluss des Radweges von Neuhaus zur Autobahn unterstützt. Viele Gespräche mit Grundstückseigentümern wurden auf gemeindlicher Ebene geführt. Mein ausdrücklicher Dank gilt allen Eigentümerinnen und Eigentümern, die Gesprächsbereitschaft gezeigt haben. Die Vorarbeit ist geleistet, jetzt ist der Landkreis am Zug.

Ebenso wurde die Einrichtung einer direkten Buslinie von Höchstadt über Aisch und Adelsdorf nach Forchheim beschlossen. Diese Verbindung war ein großer gemeinsamer Wunsch aller Fraktionen im Gemeinderat. Jetzt gilt es, dieses Angebot auch zu nutzen.

Die Schule und die Kinderbetreuung waren mir immer ein großes Anliegen. Wir haben die Digitalisierung an unserer Schule konsequent vorangebracht und alle Klassenräume mit Whiteboards ausgestattet. Ebenso wichtig ist uns der Verstärkerbus, der unsere Kinder zuverlässig in die Grundschule bringt. Auch unsere mittlerweile acht Kindertagesstätten, die Mittagsbetreuung sowie die Ganztagschule wurden kontinuierlich weiterentwickelt. Umso schwerer fällt es, wenn Gebühren angepasst werden müssen, doch auch hier gilt, dass Qualität ihren Preis hat.

Energie, Personal und Betriebskosten steigen, und auch eine Gemeinde kann sich dem nicht entziehen. Nach der Entscheidung des Freistaats Bayern, das Familiengeld und das Krippengeld für ab 2025 geborene Kinder zu streichen, sollen die freiwerdenden Mittel künftig den Kindertagesstätten zugutekommen. Wie sich das in der Praxis auswirkt, wird sich zeigen.

Apropos Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Sie leisten hervorragende Arbeit, bilden sich weiter und arbeiten gerne bei unserer Gemeinde, und auch darauf bin ich sehr stolz. Verwaltung, technische Dienste, Gemeindewerke, Kindertagesstätten und alle weiteren Einrichtungen tragen täglich dazu bei, dass unsere Gemeinde funktioniert.

Eines ist mir schon heute bewusst! Der Abschied von meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am 30. April 2026 wird für mich einer der schwersten Momente sein.

Ein ganz besonderer Dank gilt allen Ehrenamtlichen in unserer Gemeinde. Sie engagieren sich in unseren Vereinen, im Sport, beim BRK und den Feuerwehren, in der Politik und in den Gemeindepartenerschaften mit Uggiate con Ronago und Feldbach. Aber auch in der Kultur, der Musik, in der Betreuung, in den Kirchen sowie in vielen weiteren Bereichen des gesellschaftlichen Lebens. Danke auch allen, die einen Angehörigen liebevoll pflegen.

Dieses Engagement ist der Motor unserer Gemeinde. Es stiftet Gemeinschaft, gibt Halt und schafft Zusammenhalt. Wenn es den Vereinen und dem Ehrenamt gut geht, dann geht es auch unserer Gemeinde gut.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in unserer Gemeinde ist halt immer etwas los...

Sie war und ist immer in Bewegung!
So ist es heute und so soll es auch in Zukunft bleiben. Diesen Weg wünsche ich mir auch von meinem Nachfolger als Bürgermeister und vom neuen Gemeinderat.

Die positive Entwicklung der vergangenen 18 Jahre war kein Zufall, sondern das Ergebnis konsequenter Arbeit. Die bayernweite Auszeichnung im Jahr 2024 zum **Bürgermeister des Jahres** habe ich deshalb nicht als persönliche Ehrung verstanden, sondern als Anerkennung dessen, was wir gemeinsam für unsere Gemeinde erreicht haben.

Nun wünsche ich Ihnen, auch im Namen des 2. Bürgermeisters Günter Münch, der 3. Bürgermeisterin Sabina König, der Mitglieder des Gemeinderates sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien sowie einen guten Start in das neue Jahr.

Vielen Dank für das Vertrauen in all den Jahren.

Ihr
Karsten Fischkal
Erster Bürgermeister



Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr in der Praxis; zusätzlich Rufbereitschaft des notdiensthabenden Zahnarztes 0.00 bis 24.00 Uhr.

Der aktuelle zahnärztliche Notdienst kann für alle mittelfränkischen Bereiche im Internet nachgelesen werden unter:
<http://www.notdienst-zahn.de>

Apotheken-Notdienst

Bitte nutzen Sie folgenden Link <https://www.blak.de/notdienstsuche>, um sich über den aktuellen Apothekennotdienst zu informieren.

Die nächstgelegene Notfallapotheke kann ebenso unter Telefonnummer 0800 00 22 833 oder Mobil 22833 (0,69€/min) erfragt werden.

Außerdem finden Sie an allen Apotheken einen Hinweis auf die nächstgelegenen dienstbereiten Apotheken.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Standesamtliche Nachrichten

Geburt in Forchheim

am 30.11.2025, Minna Ohlendorf, Tochter von Nadine und Marius Ohlendorf, wohnhaft in Adelsdorf, Reuthseering 106

Eheschließung in Adelsdorf

Mariska Klein und Julian Kränke, beide wohnhaft in Marzling, Rudlfinger Str. 3

Sterbefall in Erlangen

Friedrich Dieter Haas, zuletzt wohnhaft in Adelsdorf, Peter-Rosegger-Straße 1a, im Alter von 86 Jahren

Sterbefall in Höchstadt/A.

Manfred Herla, zuletzt wohnhaft in Adelsdorf, Schulstraße 8, im Alter von 82 Jahren

Wir gratulieren

Zur Diamanten Hochzeit

am 23.12.2025, Familie Kurbjuhn, wohnhaft in Adelsdorf, Maria-Ludwig-Straße 2

GENIAL

Ehrenamtlicher Fahrdienst am Mittwoch und Donnerstag im Gemeindegebiet

Fahrten zu Einkäufen, Kranken- oder Arztbesuchen

Nach **terminlicher und zeitlicher Absprache** fahren wir Sie **mittwochs und donnerstags** zum Einkaufen und zu Terminen bei Ärzten etc. im gesamten Gemeindegebiet und bringen Sie im Anschluss selbstverständlich auch wieder nach Hause.

In der KW52 fährt kein Fahrdienst!

Das Angebot der sog. „**Zettel-Einkäufe**“ bleibt auch weiterhin bestehen. Sie teilen uns mit, wann Sie Ihre Einkäufe benötigen. Die Besorgung und Lieferung übernehmen wir gerne für Sie.

Wir möchten darauf hinweisen, dass es uns leider nicht möglich ist mobilitätseingeschränkte Bürgerinnen und Bürger, die auf einen Rollstuhl oder Rollator angewiesen sind, mit unserem Auto zu fahren. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sollten Sie Interesse an unseren Angeboten haben, rufen Sie uns an oder hinterlassen Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter – wir rufen Sie gerne zurück: **0151-18848021**.

Bitte nutzen Sie ausschließlich die Mobilnummer und nicht die privaten Telefonnummern der Fahrer – vielen Dank!

Seniorenbeirat

DigiFIT - Landkreis Erlangen-Höchstadt

Unsere monatliche DigiFIT-Beratung wendet sich an alle, die sich mit modernem elektronischem Kommunikationsmittel vertraut machen wollen oder über einer speziellen Fragestellung grübeln. Wir üben gemeinsam in kleinen Gruppen den Umgang mit Handy, Tablet, Laptop und dem Internet. Wir helfen uns gegenseitig und die DigiFIT-Berater des Seniorenbeirats beantworten Ihre Fragen zur optimalen Anwendung Ihrer mitgebrachten Geräte und orientieren sich an Ihren Fragen und Wünschen.

Wann: Mittwoch, 14.01.2026, 16:30 bis 18:00 Uhr

Wo: Sitzungssaal Rathaus, 2. Stock, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf

Unsere DigiFIT-Beratungen finden regelmäßig am zweiten Mittwoch im Monat statt. Nähere Informationen unter:



Liebe Ü60+, ein Hinweis in eigener Sache. Bitte legt die Scheu ab und kommt zum IT-Stammtisch. Es gibt keine doofen Fragen, sondern nur doofe Antworten. Nur eine nicht gestellte Frage ist eine schlechte Frage. In diesem Sinne, bis bald.

Wir freuen uns auf Sie!

Prof. Dr. Horst Heineck

Frau Karin Dürr

Herr Peter Tüxen

Friedensaktionen

Singen für den Frieden im Schlossgarten in Adelsdorf

Wir treffen uns wieder am

Montag, den 22. Dezember 2025

Montag, den 29. Dezember 2025

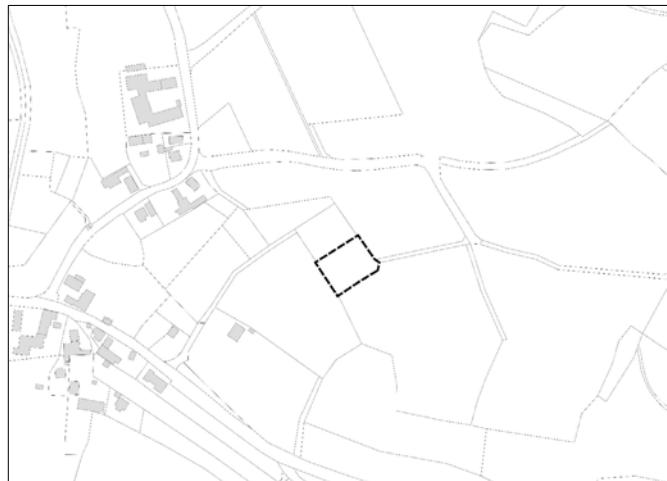
Montag, den 05. Dezember 2025

um 19 Uhr im Schlossgarten

und singen Friedenslieder aus den unterschiedlichsten Kulturen, Ländern und Religionen. Es sind einfache Lieder, die jede und jeder mühelos mitsingen kann.

Wenn es regnet, singen wir im Torbogen am Eingang zum Schloss.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ingrid und Walter Springmann (Tel. 5116)



Externe Ausgleichsfläche zur 1. Änderung des Bebauungsplanes (östlich Heppstädt), Büro Klebe 17.12.2025, Geobasisdaten © Bayerische Vermessungsverwaltung 2025

Amtliche Bekanntmachungen

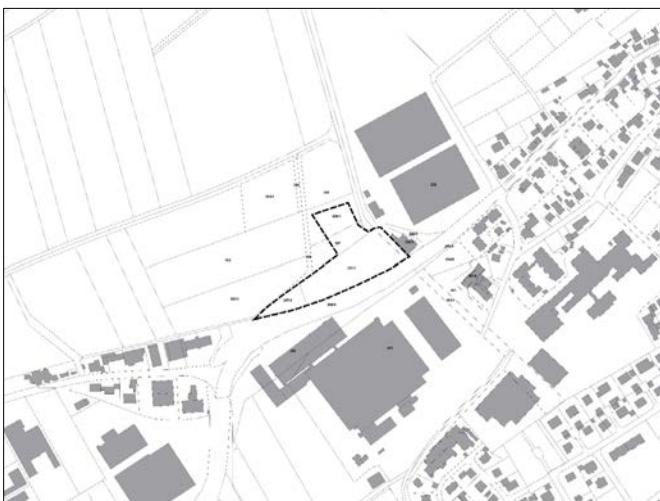
Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplans „Energiezentrale Adelsdorf“ Beteiligung der Öffentlichkeit

Hier: Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Adelsdorf hat am 29.10.2025 die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Energiezentrale Adelsdorf“ gefasst. Der Aufstellungsbeschluss wurde am 31.10.2025 bekannt gemacht.

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 17.12.2025 den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes in der Fassung vom 17.12.2025 gebilligt. Der Änderungsbereich entspricht dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Energiezentrale Adelsdorf“ und erstreckt sich auf die Grundstücke mit den Flurnummern 357/1 und 357/2 ganz, sowie auf Teilstücken der Flurnummern 226/3, 357 und 358/1 der Gemarkung Adelsdorf und umfasst eine Fläche von ca. 0,82 ha. Den Eingriffen der 1. Änderung des Bebauungsplanes wird zudem eine externe Ausgleichsfläche auf der Teilstücke der Fl. Nr. 261 Gmkg. Heppstädt mit 1.731 m² zugeordnet. Die Lagepläne des Geltungsbereiches sowie der Ausgleichsfläche sind auf den folgenden Abbildungen ersichtlich:



Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes, Büro Wegner Stadtplanung 17.12.2025

vom 22.12.2025 bis 30.01.2026

veröffentlicht.

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet sind die Planungen im Rathaus der Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, Bauamt, Zimmer Nr. 1.08, 91325 Adelsdorf, während der allgemeinen nachfolgend aufgeführten Dienststunden einsehbar:

Mo-Fr: 7.30 – 12.00 Uhr
Di: 14.30 – 16.30 Uhr
Do: 14.30 – 17.30 Uhr

Stellungnahmen sollen während dieser Frist elektronisch an beteiligung@wegner-stadtplanung.de und bei Bedarf in Textform an die Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 1. Änderung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bebauungsplanänderung nicht von Bedeutung ist.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Schutzwert

Mensch

Art der vorhandenen Informationen

- Stellungnahme Wasserwirtschaftsamt Nürnberg, vom 21.11.2025 zu den Themen: Abflussereignisse, Hochwasser, Starkregenereignisse
- Stellungnahme Bayerischer Bauernverband, Herzogenaurach vom 18.11.2025 zum Thema: Nahrungsmittel
- Stellungnahme Privat 1 vom 21.11.2025 zum Thema: Immissionsschutz
- Stellungnahme Landratsamt Erlangen-Höchstadt – Dienststelle Höchstadt / Aisch, vom 27.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, Biotop

Umwelt (Natur, Tier, Landschaft)

- | | |
|---------------------|---|
| <p>Luft / Klima</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Stellungnahme Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Fürth vom 21.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, landwirtschaftliche Nutzfläche |
| <p>Wasser</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Stellungnahme Bayerischer Bauernverband, Herzogenaurach vom 18.11.2025 zu den Themen: Flächenverbrauch, Ausgleichsflächen - Stellungnahme Landesbund für Vogelschutz – Regionalgeschäftsstelle Nürnberg-Fürth-Erlangen/Höchstadt, Nürnberg vom 12.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, Pflanzvorgaben, Artenschutzprüfung - Stellungnahme Bund Naturschutz – Kreisgruppe Höchstadt-Herzogenaurach, Adelsdorf vom 10.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, Biotope, Artenschutzprüfung - Stellungnahme Bund Naturschutz – Kreisgruppe Höchstadt-Herzogenaurach, Adelsdorf vom 10.11.2025 zum Thema: Ressourcennutzung - Stellungnahme Wasserwirtschaftsamt Nürnberg, vom 21.11.2025 zu den Themen: Grundwasserschutz, Abwasserbeseitigung |

Zusätzlich zu den oben genannten Informationen finden sich auch entsprechende Informationen in den Anlagen I (Baugrundgutachten: 1. Geotechnischer Bericht DIN 1054, Projektnummer: 2022_057G01, Ingenieurbüro Geotechnik Platzer vom 08.07.2022, Erlangen), II (Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP)-Kurzgutachten (Relevanzprüfung) zum Bebauungsplan „Heizkraftwerk“, ifanos-Landschaftsökologie vom 30.07.2021, Nürnberg) und III (Schalltechnisches Gutachten (Bericht Nr. 0309-25) – 1. Änderung Bebauungsplan „Energiezentrale Adelsdorf“ Untersuchung zum nachbarschaftlichen Schall-Immissionsschutz, Erarbeitung und Empfehlung Geräuschkontingentierung Anlagen, pm_akustik GmbH vom 25.09.2025, Höchstadt a. d. Aisch) der Begründung zur Bebauungsplanänderung. Auch diese Anlagen sind auf der Homepage und im Rathaus veröffentlicht.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO in Verbindung mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls auf der Homepage veröffentlicht ist und im Rathaus mit ausliegt.

Adelsdorf, 18.12.2025

Karsten Fischkal
Erster Bürgermeister

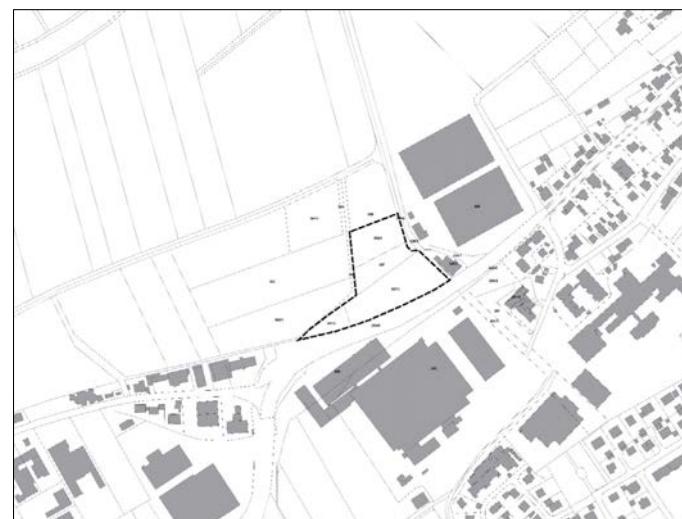
Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellung der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes Beteiligung der Öffentlichkeit

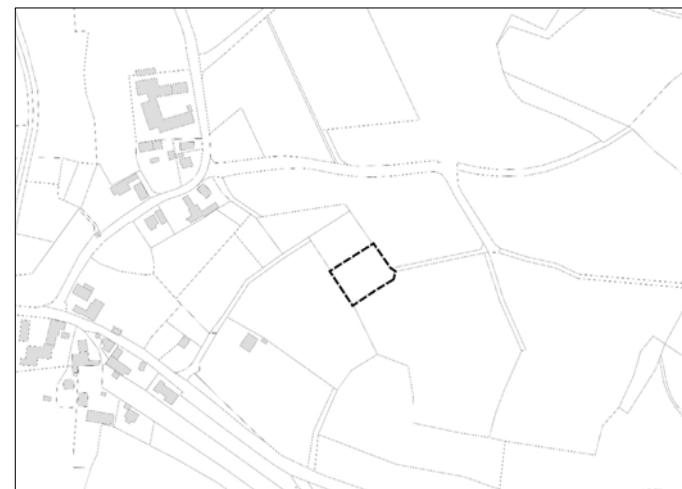
Hier: Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung gem. § 3
Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Adelsdorf hat am 29.10.2025 die Aufstellung der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes gefasst. Der Aufstellungsbeschluss wurde am 31.10.2025 bekannt gemacht.

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 17.12.2025 den Entwurf der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 17.12.2025 gebilligt. Der Änderungsbereich ist in zwei Teilflächen unterteilt. Der Änderungsbereich 1 erstreckt sich auf die Grundstücke mit den Flurnummern 357, 357/1, 357/2 sowie 358/1 der Gemarkung Adelsdorf ganz und umfasst eine Fläche von ca. 1,02 ha. Der Änderungsbereich 2 erstreckt sich auf eine Teilfläche des Grundstückes Fl. Nr. 261 der Gemarkung Heppstädt und umfasst eine Fläche von ca. 0,17 ha. Die Lagepläne der Änderungsbereiche sind auf den folgenden Abbildungen ersichtlich:



Geltungsbereich TF 1 der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes, Büro Wegner Stadtplanung 17.12.2025, Geobasisdaten © Bayerische Vermessungsverwaltung 2025



Geltungsbereich TF 2 der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes, Büro Wegner Stadtplanung 17.12.2025, Geobasisdaten © Bayerische Vermessungsverwaltung 2025

Der Entwurf und die Begründung mit Umweltbericht, jeweils i. d. Fassung vom 17.12.2025, die unten aufgeführten umweltbezogenen Informationen, sowie diese Bekanntmachung werden im Internet unter:

<https://www.adelsdorf.de/rathaus-buergerservice/ortsentwicklung-bauen/bauen-in-adelsdorf>

vom 22.12.2025 bis 30.01.2026
veröffentlicht.

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet sind die Planungen im Rathaus der Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, Bauamt, Zimmer Nr. 1.08, 91325 Adelsdorf, während der allgemeinen nachfolgend aufgeführten Dienststunden einsehbar:

Mo-Fr: 7.30 – 12.00 Uhr
Di: 14.30 – 16.30 Uhr
Do: 14.30 – 17.30 Uhr

Stellungnahmen sollen während dieser Frist elektronisch an beteiligung@wegner-stadtplanung.de und bei Bedarf in Textform an die Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 16. Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Flächennutzungsplanänderung nicht von Bedeutung ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gem. § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Schutzwert

Mensch

Art der vorhandenen Informationen

- Stellungnahme Wasserwirtschaftsamt Nürnberg, vom 21.11.2025 zu den Themen: Abflussereignisse, Hochwasser, Starkregenereignisse
- Stellungnahme Bayerischer Bauernverband, Herzogenaurach vom 18.11.2025 zum Thema: Nahrungsmittel
- Stellungnahme Privat 1 vom 21.11.2025 zum Thema: Immissionsschutz

Umwelt (Natur, Tier, Landschaft)

- Stellungnahme Landratsamt Erlangen-Höchstadt – Dienststelle Höchstadt / Aisch, vom 27.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, Biotop
- Stellungnahme Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Fürth vom 21.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, landwirtschaftliche Nutzfläche
- Stellungnahme Bayerischer Bauernverband, Herzogenaurach vom 18.11.2025 zu den Themen: Flächenverbrauch, Ausgleichsflächen
- Stellungnahme Landesbund für Vogelschutz – Regionalgeschäftsstelle Nürnberg-Fürth-Erlangen/Höchstadt, Nürnberg vom 12.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, Pflanzvorgaben, Artenschutzprüfung
- Stellungnahme Bund Naturschutz – Kreisgruppe Höchstadt-Herzogenaurach, Adelsdorf vom 10.11.2025 zu den Themen: Ausgleichsfläche, Biotope, Artenschutzprüfung

Luft / Klima

- Stellungnahme Bund Naturschutz – Kreisgruppe Höchstadt-Herzogenaurach, Adelsdorf vom 10.11.2025 zum Thema: Ressourcennutzung

Wasser

- Stellungnahme Wasserwirtschaftsamt Nürnberg, vom 21.11.2025 zu den Themen: Grundwasserschutz, Abwasserbeseitigung

Zusätzlich zu den oben genannten Informationen finden sich auch entsprechende Informationen in den Anlagen I (Baugrundgutachten:

I. Geotechnischer Bericht DIN 1054, Projektnummer: 2022_057G01, Ingenieurbüro Geotechnik Platzer vom 08.07.2022, Erlangen), II (Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP)-Kurzgutachten (Relevanzprüfung) zum Bebauungsplan „Heizkraftwerk“, ifanos-Landschaftsökologie vom 30.07.2021, Nürnberg) und III (Schalltechnisches Gutachten (Bericht Nr. 0309-25) – 1. Änderung Bebauungsplan „Energiezentrale Adelsdorf“ Untersuchung zum nachbarschaftlichen Schall-Immissionsschutz, Erarbeitung und Empfehlung Geräuschkontingentierung Anlagen, pm_akustik GmbH vom 25.09.2025, Höchstadt a. d. Aisch) der Begründung zur Bebauungsplanänderung „Energiezentrale Adelsdorf“. Auch diese Anlagen sind auf der Homepage und im Rathaus veröffentlicht.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO in Verbindung mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls auf der Homepage veröffentlicht ist und im Rathaus mit ausliegt.

Adelsdorf, 18.12.2025

Karsten Fischkal
Erster Bürgermeister

Gemeindliche Nachrichten

Öffnungs- und Schließzeiten des Rathauses

Dienstag, 23.12.2025 ab 12:00 Uhr geschlossen
Mittwoch, 24.12. bis Freitag, 26.12.2025 geschlossen
Montag, 29.12. und Dienstag, 30.12.2025 geöffnet
Mittwoch, 31.12.2025 bis Freitag, 02.01.2026 geschlossen
Montag, 05.01.2026 geöffnet
Dienstag, 06.01.2026 geschlossen

Ab Mittwoch, 07.01.2026 ist das Rathaus wieder zu den üblichen Dienstzeiten geöffnet.

Wir bitten aber um Verständnis, dass in der Zeit bis 07.01.2026 einzelne Ämter evtl. nur eingeschränkt erreichbar sind. Eine vorherige telefonische Terminvereinbarung ist daher ratsam.

Sonderöffnungszeiten des Rathauses für die Eintragungsmöglichkeiten in Unterstützungslisten

Für die Allgemeine Gemeinde- und Landkreiswahlen am Sonntag den, 8. März 2026 hat das Rathaus zusätzlich zur Auslegung von Unterstützungslisten zu folgenden Zeiten geöffnet:

Samstag, 10.01.2026 von 10:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag, 15.01.2026 von 7:30 bis 20:00 Uhr

Zu den genannten Sonderöffnungszeiten, besteht die Möglichkeit sich in den ausgelegten Unterstützungslisten, für die Wahlvorschläge einzutragen.

Standesamt nicht besetzt

Wegen einer externen Dienstbesprechung ist das Standesamt am **Mittwoch, den 07.01.2026** nicht besetzt.

Wir bitten um Ihr Verständnis und um Beachtung.

Neujahrsempfang mit Ehrungen

Der Neujahrsempfang hat sich über die Jahre zu einer geschätzten Tradition entwickelt, um gemeinsam am 1. Sonntag im Januar auf das neue Jahr anzustoßen und Ehrungen für sportliche und besondere Leistungen in unserer Gemeinschaft zu verleihen.

Leider kann auch der Neujahrsempfang 2026 noch nicht wieder in der Aischgrundhalle stattfinden, da die Sanierungsarbeiten zu diesem Zeitpunkt noch nicht vollständig beendet sind.

Die Ehrungen für herausragende sportliche und besondere Leistungen aus dem Jahr 2025 werden voraussichtlich im 1. Quartal 2026 durchgeführt. Über den genauen Termin informieren wir rechtzeitig.

Ehrungsvorschläge können gerne bis 30.01.2026 an buergermeister@adelsdorf.de geschickt werden.

Karsten Fischkal
Erster Bürgermeister

Neustart der Kindertagesstätte „Flohkiste“ mit Atvexa ab September 2026

Die Atvexa GmbH freut sich sehr, bekannt geben zu dürfen, dass der Gemeinderat Adelsdorf in seiner außerordentlichen Sitzung am 10.12.2025 beschlossen hat, die Trägerschaft der Kindertagesstätte „Flohkiste“ in Neuhaus ab dem 01. September 2026 neu zu vergeben und Atvexa mit dieser Aufgabe zu betrauen.

Mit Beginn der neuen Trägerschaft startet die Kindertagesstätte „Flohkiste“ in einen neuen Abschnitt. Atvexa bringt dabei ihre langjährige Erfahrung als Träger von Kindertageseinrichtungen sowie ihre pädagogische Haltung ein, die das individuelle Wachsen der Kinder, eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Familien und ein wertschätzendes Miteinander in den Mittelpunkt stellt. Der Name Atvexa stammt aus dem Schwedischen und bedeutet „wachsen“ – ein Gedanke, der wunderbar zum Leitbild der Gemeinde Adelsdorf „zusammen wachsen“ passt.

Wir danken dem Gemeinderat Adelsdorf herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns sehr über die frühzeitige Entscheidung, die allen Beteiligten Planungssicherheit gibt: den Kindern und ihren Familien, den Mitarbeitenden der Kindertagesstätte sowie der gesamten Gemeinde.

Mit großer Vorfreude blicken wir auf den gemeinsamen Weg und auf die Zusammenarbeit zum Wohle der Kinder.

Nächste Schritte und Informationen:

Elterninformation: Ein erster gemeinsamer Elterninformationsabend ist für Anfang 2026 geplant. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Zum Träger: Weitere Informationen zur Atvexa GmbH finden Sie unter www.atvexa.de. Pädagogische Arbeit: Einblicke in unsere pädagogischen Konzepte in Franken finden Sie unter www.lillar.de

Wir wünschen der gesamten Gemeinde eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit und freuen uns auf das, was vor uns liegt.

In diesem Sinne: God jul!

Ihre
Atvexa

Information zur zukünftigen Trägerschaft der Flohkiste

Die Gemeinde Adelsdorf hat im Zusammenhang mit der Abgabe der Trägerschaft der Kindertagesstätte Flohkiste durch die Evangelische Kirche Neuhaus ein Interessenbekundungsverfahren durchgeführt.

Es wurden neun Träger angeschrieben. Vier Träger haben daraufhin weitere Informationen angefordert. Im Ergebnis zeigte der Träger Atvexa konkretes Interesse an der Übernahme der Einrichtung. Atvexa stellte sich im Rahmen einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vor und beantwortete die Fragen der Gemeinderatsmitglieder. Im Anschluss habe ich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Flohkiste die Möglichkeit gegeben, im nichtöffentlichen Teil der Sitzung weitere Fragen zu stellen und sich direkt auszutauschen.

Nach diesem Prozess bestand bei allen Beteiligten ein positives Gesamtbild. Der Gemeinderat der Gemeinde Adelsdorf fasste daraufhin einstimmig den Beschluss, Atvexa mit der Trägerschaft der Einrichtung zu beauftragen.

Ihr Karsten Fischkal
Erster Bürgermeister

Mitteilung aus dem Fundbüro

In der letzten Woche wurde folgender Gegenstand bei der Gemeinde Adelsdorf abgegeben:

1 Ring

Für Rückfragen im Fundbüro: 09195 / 9432-0

Aktuelle Fundsachen können auch im Internet unter www.adelsdorf.deim Unterpunkt „Rathaus & Bürgerservice“/Online-Dienste/Fundbüro abgerufen werden.

Ableseung der Wasserzähler für die Jahresabrechnung 2025

Die jährliche Ableseung der Wasserzähler zur Abrechnung der Wasser- und Abwassergebühren findet

vom **01.12.2025 bis zum 31.12.2025** statt.

Alle Hausbesitzer bzw. Gebührenpflichtigen erhalten einen Ablesebrief.

Bitte lesen Sie selbst den Hauptzähler sowie ggf. vorhandene Gartenwasser-, Zisterne- oder Stallzähler ab.

Die Meldung des Zählerstands kann online über das Bürgerservice Portal erfolgen:



Aufgrund der Vielzahl von abgegebenen Ablesebriefen im letzten Jahr bitten wir Sie, verstärkt das Bürgerservice-Portal zu nutzen!

In Ausnahmefällen stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- per E-Mail an wasserablesung@adelsdorf.de
- Abgabe des Ablesebriefs in den Briefkasten des Wasserwerks oder des Rathauses

Telefonische Meldungen können nicht entgegengenommen werden.

Die Zählerstände benötigen wir bis spätestens

Mittwoch, den 31. Dezember 2025.

Bitte beachten Sie, dass bei späterer oder nicht erfolgter Rückmeldung des Zählerstandes nur ein geschätzter Verbrauch in die Jahresabrechnung einfließen kann. Eine Korrektur kann erst im Folgejahr erfolgen.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Gemeinde Adelsdorf

-Betriebsverbund Wasser/Abwasser-

Wichtige Information der Friedhofsverwaltung

Änderung des Grabaushubs bei Bestattung am Friedhof Aisch zum 01.01.2026

Die Gemeinde Adelsdorf hat zum 01.01.2026 einen neuen Vertrag mit dem Bestattungshaus Liegel für die Durchführung des Grabaushub auf dem gemeindlichen Friedhof in Aisch abgeschlossen.

Damit übernimmt das Bestattungshaus Liegel ab diesem Zeitpunkt den Grabaushub von der bisherigen ausführenden Firma Bestattungen Riegler.

Im Falle eines Sterbefalls mit anschließender Bestattung auf dem Friedhof Aisch ist der gewünschte Bestattungstermin – in Abstimmung mit dem ggf. zuständigen Pfarramt – unverzüglich mit folgendem Unternehmen abzusprechen:

Bestattungshaus Liegel (Inhaber Fabio Lorenz)

Gerberstraße 6

91452 Wilhelmsdorf

Tel. 09102 / 657

Ein Bestattungstermin kann nur durchgeführt werden, wenn die Zustimmung des Bestattungshauses Liegel vorliegt.

Die Bestattung ist außerdem unverzüglich nach Eintritt des Todes bzw. der Beurkundung des Sterbefalls der Friedhofsverwaltung anzugeben (§ 28 Abs. 1 Satz 1 der Friedhofsgebührensatzung ab 01.01.2026, veröffentlicht im Amtsblatt KW 48/2025 vom 28.11.2025).

Wir bitten, diese Änderung zum 01.01.2026 zu beachten.
Die Friedhofsverwaltung



DIE STERNSINGER KOMMEN

Am 6. Januar machen sich Kinder aus unseren Gemeinden, als Sternsinger verkleidet, auf den Weg zu Ihnen nach Hause, um Gottes Segen in unsere Häuser zu bringen und Spenden für Kinder in Not zu sammeln.

Die Sternsinger freuen sich auf den Besuch bei Ihnen und danken Ihnen schon jetzt herzlich für die freundliche Aufnahme.

ACHTUNG!

Wenn Sie in Neuhaus wohnen und einen Besuch der Sternsinger wünschen, melden Sie sich bitte bis zum 2. Januar 2026 im Pfarrbüro (09195 7296).

Falls Sie die Sternsinger verpassen oder nicht zuhause sind, liegen ab dem 7. Januar 2026 gesegnete Aufkleber in den katholischen Pfarrkirchen zum Abholen bereit.

Wir freuen uns, wenn Sie die Aktion mit Ihren Spenden unterstützen:

VR Bank Metropolregion Nürnberg eG

Kath. Kirchenstiftung St. Stephanus

IBAN: DE96 7606 9559 0001 0156 13

BIC: GENODEF1NEA

Stichwort: Sternsingeraktion 2026

Für eine Fotoüberweisung
können Sie den QR-Code
mit Ihrer Banking-App scannen.



Haupt – und Finanzausschuss

Es findet voraussichtlich am **Mittwoch, den 14.01.2026** ein Haupt- und Finanzausschuss statt. Da die Tagesordnungspunkte nicht über das Amtsblatt veröffentlicht werden können, finden Sie diese auf der Homepage der Gemeinde Adelsdorf.

Abfallentsorgung

Entleerung der Papiertonnen, Papiercontainer sowie die Abholung der gelben Wertstoffsäcke

Die nächsten Termine finden wie folgt statt:

Papiertonne und gelbe Wertstoffsäcke, Papiercontainer

Tour 14:	Termin:
Am alten Bahnhof Am Reuthsee Barschweg Forellenering Karpfenweg Reuthseering Saiblingweg Schleienweg Wallerweg Zanderweg und folgende Ortsteile: Heppstädt Neuhaus Wiesendorf	Montag, den 22.12.2025
Tour 17:	Termin:
Restlicher Ort Adelsdorf und folgende Ortsteile: Aisch Lauf Nainsdorf Uttstadt Weppersdorf	Montag, den 05.01.2026

Die Papiertonnen, gelben Säcke sowie die Container sind am jeweiligen Abfuhrtag rechtzeitig ab 06:00 Uhr bereitzustellen.

Bitte reklamieren Sie nicht abgeholt Tonnen bei der Firma Veolia unter der Telefonnummer 0911/945776- 69.

Gemeinde Adelsdorf
Steueramt

Änderung der Müllabfuhr anlässlich der „Weihnachtsfeiertage“

Sie werden gebeten, folgende Änderungen zu beachten:

**Leerung
der Restmüll- und Biotonnen (60-240 Liter)**

Die geänderten Termine finden wie folgt statt:

Tour 1:	Termin:
Am alten Bahnhof Am Reuthsee Barschweg Forellenering Karpfenweg Reuthseering Saiblingweg Schleienweg Wallerweg Zanderweg	Montag, den 29.12.2025
Tour 10:	Terminänderung:
Restlicher Ort Adelsdorf und alle Ortsteile	statt Freitag, den 26.12.2025 am Samstag, den 27.12.2025

Aufgrund des Feiertages kann nicht garantiert werden, dass die üblichen Abfuhrzeiten eingehalten werden können. Es wird daher gebeten, die Bio- und Restmülltonnen rechtzeitig ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Bitte reklamieren Sie nicht abgeholt Tonnen bei der Firma Veolia unter der Telefonnummer 0911/945776- 69.

Gemeinde Adelsdorf
Steueramt

Änderung der Müllabfuhr anlässlich des Feiertages „Heilige Drei Könige“

Sie werden gebeten, folgende Änderungen zu beachten:

**Leerung
der Restmüll- und Biotonnen (60-240 Liter)**

Die geänderten Termine finden wie folgt statt:

Tour 1:	Termin:
Am alten Bahnhof Am Reuthsee Barschweg Forellenering Karpfenweg Reuthseering Saiblingweg Schleienweg Wallerweg Zanderweg	Montag, den 12.01.2026

Tour 10:	Terminänderung:
Restlicher Ort Adelsdorf und alle Ortsteile	statt Freitag, den 09.01.2026 am Samstag, den 10.01.2026

Aufgrund des Feiertages kann nicht garantiert werden, dass die üblichen Abfuhrzeiten eingehalten werden kann. Es wird daher gebeten, die Bio- und Restmülltonnen rechtzeitig ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Bitte reklamieren Sie nicht abgeholte Tonnen bei der Firma Veolia unter der Telefonnummer 0911/945776- 69.

Gemeinde Adelsdorf
Steueramt

Liebe Kundinnen und Kunden,

wir machen Betriebsurlaub vom 24.12.2025 bis einschließlich 06.01.2026. Ab dem 07.01.2026 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Sollten Sie in dieser Zeit eine Störung bemerken, können Sie uns über unsere **Störungsnummer für Notfälle** erreichen:
09195 9432-777

Bitte denken Sie auch an die Übermittlung des Zählerstands Ihrer Übergabestation bis spätestens 19.12.2025.

Für Ihr Vertrauen bedanken wir uns herzlich und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Start in das neue Jahr 2026!

Ihr Team der Gemeindewerke Adelsdorf

Besuchen Sie uns gern auch auf unserer Homepage:
gw-adelsdorf.de



Gemeindewerke Adelsdorf KU



**WIR
SUCHEN**
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
einen
**Mitarbeiter (m/w/d)
im Kundenservice**
20h/Woche



Mehr Infos finden Sie auf
unserer Homepage unter
www.gw-adelsdorf.de/karriere

Wir freuen uns auf Ihre
Bewerbung per E-Mail an:
karriere@gw-adelsdorf.de

Das Team der Gemeindewerke Adelsdorf
freut sich auf Sie!



Nahwärmeversorgung in Adelsdorf

Hier finden Sie aktuelle Informationen
zum Nahwärmenetz und zur Ausbauplanung:



www.gw-adelsdorf.de

Sie interessieren sich für einen Nahwärmeanschluss?

Vereinbaren Sie ganz einfach einen unverbindlichen
Beratungstermin:
nahwaerme@gw-adelsdorf.de
Tel.: 09195 9432-700

Weitere Informationen zu den aktuellen Bauarbeiten finden
Sie auf der Homepage der Gemeinde Adelsdorf:
www.adelsdorf.de

GEMEINDEWERKE ADELSDORF NEWSLETTER

Jahresende 2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ein ereignisreiches Jahr 2025 geht zu Ende. Mit unserem neuen Newsletter informieren wir Sie wieder über Neuigkeiten der Gemeindewerke Adelsdorf.

Gleich zu Beginn mehrere schöne Nachrichten: Die Großgemeinde Adelsdorf hat den **European Energy Award** erhalten, der feierlich durch den Bayerischen Umweltminister Thorsten Glauber verliehen wurde. Die Auszeichnung ist ein europaweit anerkanntes Gütesiegel für nachhaltiges, kommunales Energiemanagement. Wir freuen uns sehr, dass die Nahwärme der Großgemeinde Adelsdorf mit dazu beigetragen hat, den Preis zu erhalten.

Mit unseren Blockheizkraftwerken der Energiezentrale III und der Energiezentrale Neuhaus haben wir uns an der bundesweiten **EEG-Ausschreibung** beteiligt. Die **Bundesnetzagentur** hat uns den **Zuschlag erteilt**, eine tolle Nachricht! Nach intensiven Planungen ist zudem der **Genehmigungsantrag** nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz für den **Energiepark Adelsdorf** beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt **eingereicht**.

Nahwärme-Ausbau 2025

Dieses Jahr konnten wir wieder einige Straßen anschließen und die zugehörigen Hausanschlüsse in Betrieb nehmen:

Schillerstraße | Jahnstraße + ein Teilstück der Bahnhofstraße | Hauptstraße | Rathausplatz und Adelhardsgasse | Marktplatz | Konrad-Schmitt-Straße | Schafgasse

Vor allem die Hauptstraße und die Schafgasse waren baulich sehr herausfordernd, da viele andere Leitungen umverlegt werden mussten, teilweise alte Bauwerke im Weg waren und die neuen Nahwärmeleitungen mit dem seit 2007 bestehenden Altnetz verbunden werden mussten. Für Ihre Geduld während der Bauarbeiten bedanken wir uns herzlich.

Nahwärme-Ausbau 2026

Im kommenden Jahr geht es weiter. Hier werden 2026 Nahwärmeleitungen verlegt:

- Bahnhofstraße (zwischen Jahnstraße und Sudetenstraße)
- Beethovenstraße (hier werden aktuell die Frisch- und Abwasserkanäle durch die Gemeinde Adelsdorf erneuert)
- Peter-Rosegger-Straße
- Aischer Straße
- Rosenstraße
- Wohngebiet Frankenring Süd

Auch die Anton-Krümmer-Straße ist für 2026 eingeplant. Sie kann aus Gründen der Verkehrsführung jedoch erst bearbeitet werden, wenn die Bahnhofstraße wieder befahrbar ist und wenn die Frisch- und Abwasserkanäle durch die Gemeinde getauscht wurden.



KONTAKT

Gemeindewerke Adelsdorf KU
Höchstadter Str. 34
91325 Adelsdorf

09195 9432-700
nahwaerme@gw-adelsdorf.de
www.gw-adelsdorf.de

Nahwärme im Wohngebiet Frankenring Süd

Für das Baugebiet Frankenring Süd hat die **Tiefbaufirma Zollhöfer** aus Herzogenaurach den Zuschlag erhalten. Im **ersten Quartal 2026** sollen die **Bauarbeiten starten**. Sobald wir einen detaillierten Bauplan von der Baufirma haben, informieren wir zu genaueren Bauzeiten.

Nahwärme für Neuhaus

Für Neuhaus ist die **Anlagenplanung** für die entstehende Energiezentrale **gesetzt**: Die erste Ausbaustufe beinhaltet ein Blockheizkraftwerk mit 610 kW thermischer und 390 kW elektrischer Leistung sowie zwei Holzvergaser. Die Notversorgung übernimmt ein Heizkessel, der sowohl mit Pellets, als auch mit Hackschnitzeln betrieben werden kann.

Die **Bauleistungen** für das Neuhauser Nahwärmenetz und die Energiezentrale werden **im Frühjahr 2026** ausgeschrieben. Direkt im Anschluss beginnen die Bauarbeiten für Netz und Energiezentrale. Voraussetzung hierfür: keine Verzögerungen bei den Genehmigungsverfahren.

Im Oktober 2025 haben wir uns mit dem geplanten Neuhauser Blockheizkraftwerk an der **EEG-Ausschreibung** beteiligt. Erfreulicherweise haben wir den **Zuschlag der Bundesnetzagentur** erhalten. Wir freuen uns sehr, dass damit eine wichtige Säule für die Wirtschaftlichkeit des Neuhauser Nahwärmeprojekts gesichert ist!

Neuhaus ist in **zwei Bauabschnitte** aufgeteilt. Dies hat alleine den Grund, dass wir Fördermittel über die Bundesförderung für Effiziente Wärmenetze abschnittsweise beantragen müssen (und leider auch nicht alle Straßen gleichzeitig aufgraben können). Beide Bauabschnitte in Neuhaus werden **nahtlos hintereinander ausgebaut**. Auch das geplante **Neubaugebiet** in Neuhaus soll mit an das Nahwärmenetz angeschlossen werden.

Wenn auch Sie sich an das Netz anschließen lassen und von den vielen Vorteilen profitieren möchten, können Sie ab sofort einen **Vorvertrag** abschließen. Kommen Sie hierfür gern auf uns zu.

Ein herzliches Dankeschön!

... an alle Adelsdorfer Bürgerinnen und Bürger: Wir wissen, dass Baustellen vor der eigenen Haustür nicht angenehm sind und einige davon gingen auf unser Konto. Umso mehr danken wir Ihnen für Ihre Geduld und Ihr Verständnis.
... an unsere Nahwärmekundinnen und –kunden: Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung bedeuten uns viel. Wir wissen es sehr zu schätzen, dass Ihnen Regionalität, nachhaltige Energie und Versorgungssicherheit wichtig sind!
... an den Adelsdorfer Gemeinderat und unseren Verwaltungsrat, die uns bei vielen Anliegen unterstützt haben.
... und nicht zuletzt an alle unsere Geschäftspartner. Gemeinsam haben wir unsere Nahwärmeprojekte und viele weitere Projekte wieder ein gutes Stück voran oder zum Abschluss gebracht!

**Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest,
erholende Feiertage und einen guten Start in das neue Jahr 2026!**

Ihr Team der Gemeindewerke Adelsdorf



Volkshochschule

Bildungswerk Adelsdorf, Hemhofen, Röttenbach

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf

vhs@adelsdorf.de

www.vhs-adelsdorf.de

Telefon: 09195-9432400

Dienstag bis Donnerstag 8:00 – 12:00 Uhr
und Donnerstag 14:30 -17:30 Uhr

Frohe Weihnachten und ein inspirierendes neues Jahr

Wir danken Ihnen für ein Jahr voller Neugier, Offenheit und gemeinsamer Lernmomente.

Auch im kommenden Jahr begleiten wir Sie wieder – mit Angeboten für Körper, Geist und Kreativität, mit Gesundheitskursen, Sprachen, Digitalisierung und vielem mehr. Bleiben Sie neugierig.

ADELSDORF

E-075 Mit Yoga in den Tag starten, Lena Liebler

Fr 09.01.2026 – 13.02.2026; 09:00 – 10:00 Uhr; 33,00 Euro (6)

E-073 Yin Yoga für Anfänger, Stephanie Müller-Dutz

Mo 12.01.2026–23.03.2026; 17:15 – 18:45 Uhr; 82,50 (10)

E-050 Bodystyling mit smovey, Anne-Kathrin Lenz

Mi 14.01.2026–25.03.2026; 18:30–19:30 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-005 Progressive Muskelrelaxation & entspannende Klänge, Simone Utz

Di 20.01.2026–10.02.2026; 17:00–18:00 Uhr; 22,00 Euro (4)

E-006 Autogenes Training – Entspannt durch den Alltag, stressfreier leben, Simone Utz

Mi 21.01.2026–04.03.2026; 17:00–18:00 Uhr; 33,00 Euro (6)

E-059 Fotokurs für Einsteiger – Deine Kamera verstehen und nutzen, Bianca Ehrich

So 25.01.2026; 10:00–13:00 Uhr; 19,80 Euro

E-028 Französisch für Fortgeschrittene, Niveau B1, Gisela Meissner

Di 10.02.2026–05.05.2026; 09:00–10:00 Uhr; 70,00 Euro (10)

E-029 Französisch für Fortgeschrittene, Niveau A2, Gisela Meissner

Di. 10.02.2026–05.05.2026; 10:15–11:15 Uhr; 70,00 Euro (10)

E-030 Französisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Niveau A1, Gisela Meissner

Di. 10.02.2026–05.05.2026; 17:00–18:00; 70,00 Euro (10)

E-067 Ankommen im Körper - Teil 1 der Workshoptreihe ANKOMMEN, Alexandra Karl

In diesem Workshop sind Sie eingeladen, achtsam in Kontakt mit Ihrem Körper zu treten und die eigene Lebendigkeit bewusster zu spüren.

Oft sind wir vor allem im Kopf unterwegs, übergehen Körpersignale und verlieren unbewusst den Zugang zur Sprache des Körpers. Mit Übungen aus dem Faszientraining, der Bodyscan-Methode, achtsamer Atemarbeit und Meditation werden Beweglichkeit, Körperwahrnehmung und Präsenz gefördert.

Sa 28.02.2026; 9:30–13:00 Uhr; 31,50 Euro

HEMHOFEN

E-018 Fit in den Tag mit Zumba, Martin Wichert

Mi 14.01.2026–25.03.2026; 10:00–11:00 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-020 Tanzkurs für Anfänger (Paartanz), Martin Wichert

Mi 14.01.2026–25.03.2026; 18:30–20:00 Uhr; 65,00 Euro (10)

E-023 Tanzkurs für Paare – Oberstufe 4, Martin Wichert
Fr 16.01.2026–27.03.2026; 19:00–20:30 Uhr; 52,00 Euro (8)

E-024 Tanzkurs für Paare – Aufbaustufe 2, Martin Wichert
Fr 16.01.2026–27.03.2026; 20:30–22:00 Uhr; 52,00 Euro (8)

E-013 Yoga – für mehr Beweglichkeit, Ruhe und Kraft, Veronika Wette
Mo 19.01.2026–16.03.2026; 17:30–18:30 Uhr; 38,50 Euro (7)

E-037 Gesundheitstees selbst mischen - natürlich wohltuend und lecker, Stefanie Lunz

In diesem Kurs lernst du, wie du verschiedene Kräuter und Heilpflanzen so kombinierst, dass sie sich gegenseitig in ihrer Wirkung unterstützen.
Do 22.01.2026; 18:00–21:00 Uhr; 15,60 Euro zzgl. Materialkosten

E-036 Deine eigene Naturkosmetik – Pflege, die gut tut, Stefanie Lunz

In diesem Kurs rührst du deine eigene natürliche Hautcreme an.
Sa 07.02.2026; 14:00–17:00 Uhr; 15,60 Euro zzgl. Materialkosten

E-038 Bitter ist das neue Süß – wie Bitterstoffe dein Wohlbefinden stärken, Stefanie Lunz

Fr 27.02.2026; 18:00–21:00 Uhr; 15,60 €zzgl. Materialkosten

RÖTTENBACH

E-008 Männer-Yoga, Petra Wenzeler

Di 13.01.2026–24.03.2026; 19:00–20:20 Uhr; 81,00 Euro (11)

E-046 Qigong – Neiyanggong, Roland Netzker

Do 15.01.2026–26.03.2026; 18:00–19:00 Uhr; 49,50 Euro (9)

E-048 Qigong – 15 Ausdrucksformen des Taiji Qigong, Roland Netzker

Do 15.01.2026–26.03.2026; 19:00–20:00 Uhr; 49,50 Euro (9)

E-051 Taijiquan Lange Form, Roland Netzker

Fr 16.01.2026–27.03.2026; 18:00–19:30 Uhr; 74,70 Euro (9)

E-044 Gymnastik Ü50, Roland Netzker

Fr 16.01.2026–27.03.2026; 09:00–10:00 Uhr; 49,50 Euro (9)

E-001 Schnelle Küche – frisch, gesund & voller Geschmack, Monika Maid

Mi 21.01.2026; 18:00–21:00 Uhr; 18,00 Euro zzgl. Materialkosten

E-004 Weil ich es mir wert bin – mein Werkzeugkasten für einen gestärkten Selbstwert, Carolin Rajczyk

Mo 09.02.2026; 18:00–19:30 Uhr; 13,50 Euro

E-042 Business-English - Englisch im Berufsalltag sicher anwenden, Michelle Heblk

Mo 23.02.2026 – 11.05.2026; 18:30–19:30 Uhr; 70,00 Euro (10)

E-031 Leicht essen, besser fühlen - kalorienarm und voller Vitamine, Monika Maid

Mi 25.02.2026; 18:00–21:00 Uhr; 18,00 Euro zzgl. Materialkosten

Eine Teilnahme zu den Kursen ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS möglich.

Ausführliche Informationen zu diesen und vielen weiteren Kursen finden Sie auf unserer Internetseite.



folgen
Sie uns!

Bildung, Kunst & Allerlei

Öffentliche Bücherei Adelsdorf

Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien

Wir machen unsere Leser darauf aufmerksam, dass die öffentliche Bücherei Adelsdorf am Donnerstag den 25.12., am Donnerstag, den 01.01.2026 und am Dienstag, 06.01.2026 geschlossen ist. An den weiteren Öffnungstagen in den Weihnachtsferien ist die Bücherei für Sie geöffnet. Natürlich können auf Antrag wieder Bücher und Medien über die Ferientage mit längerer Leihfrist ausgeliehen werden.

Allen unseren Lesern, Freunden und Gönnerinnen sowie der gesamten Bevölkerung wünschen wir frohe Weihnachtstage und ein gutes Neues Jahr.

Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrzentrum hinter dem Rathaus:

Dienstag vormittags von 10.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag nachmittags von 15.00 bis 17.00 Uhr
 Donnerstag von 18.00 bis 19.30 Uhr
 Sonntags von 10.00 bis 11.30 Uhr.

Wir freuen uns darauf Sie begrüßen zu dürfen.
 Ihr Adelsdorfer Büchereiteam

Gesundheit & Soziales

Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Regelaltersrentenbezug und Pflegetätigkeit

Rentner, die neben dem Bezug einer Regelaltersrente einen Angehörigen pflegen, können durch das Flexi-Rentengesetz ihre Rente erhöhen.

Grundsätzlich zahlt die Pflegekasse nur bis zum Erreichen der Regelaltersgrenze Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung für Personen, die eine nicht erwerbsmäßige häusliche Pflege ausüben.

Ab dem 01. Juli 2017 haben Rentner nach Erreichen der Regelaltersgrenze die Möglichkeit, eine flexible Teilrente in Höhe von 1 bis 99,99 Prozent zu wählen. So kann dieser Personenkreis mit der Wahl einer Teilrente von 99,99 Prozent erreichen, dass die Pflegekasse weiterhin Beiträge der Rentenversicherung zahlt.

Der prozentuale Verzicht der Rente kann sich lohnen, da die Beiträge der Pflegekasse jeweils zum 01.07. des Folgejahres im Rahmen der Rentenanpassung die Rente erhöhen. Nach Beendigung der Pflegetätigkeit kann der Rentner selbstverständlich wieder den Wechsel in die Vollrente beantragen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem zuständigen Rentenversicherungsträger, den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung, über das kostenfreie Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung 0800 1000 48018 oder beim Versicherungsamt der Gemeinde Adelsdorf, Tel. 09195/9432-132.

Landratsamt ERH

Abfallwirtschaft weist auf geänderte Abfuhrtermine um Weihnachten hin

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage verschieben sich die Abfuhrtermine der Restmüll- und Biotonnenleerung im Landkreis. Die Restmüll- und Biotonnenleerungen der Touren 2, 4, 6 und 8 werden vorgezogen: Tour 2 findet bereits am Samstag, 20. Dezember statt. Bei Tour 4 wird schon am Montag, 22. Dezember geleert. Tour 6 wird auf Dienstag, 23. Dezember vorgezogen. Bei Tour 8 wird am Mittwoch, 24. Dezember geleert. Bei der Tour 10 wird am Samstag, 27. Dezember nachgeleert. Papiertonnen und Gelber Sack werden zu den in den Abfuhrplänen genannten Terminen geleert bzw. abgeholt. Die Abfallwirtschaft bittet darum, Tonnen und Gelbe Säcke bis 6 Uhr bereitzustellen, da die Leerung von den üblichen Zeiten abweichen kann.

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

Die landkreiseigenen Wertstoffhöfe in Eckental, Baiersdorf und Uttenreuth, die Wertstoffhöfe des Zweckverbandes Abfallwirtschaft in Herzogenaurach und Medbach sowie die Umladestation in Erlangen bleiben am 24. und 31. Dezember 2025 sowie an den Feiertagen geschlossen. An allen anderen Tagen gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

Abfuhrtermine für 2026

Die Abfuhrtermine für 2026 sind bereits vollständig verfügbar und als PDF-Dokumente online unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/abfall-abfuhrtermine-und-sammlungen/abrufbar>. Der Abfallkalender mit allen Abfuhr- und Sammelterminen geht derzeit zudem in gedruckter Form an alle Haushalte im Landkreis. Der zusätzliche Service des individuellen Online-Abfallkalenders steht zum Jahreswechsel zur Verfügung.

Übung der US-Streitkräfte

Das „Maneuver Management der US Army Europe - Wiesbaden“ teilt mit, dass die US-Streitkräfte auf dem Gebiet des Landkreises Erlangen-Höchstadt folgende Übung durchführen:

Zeitpunkt: Freitag, 02.01.2026 bis Freitag, 30.01.2026

Art der Übung: Helikopter- und Fallschirmübung (Nachtführung)

Fahrzeuge:

Räderfahrzeuge: ja (6)

Kettenfahrzeuge: nein

Luftfahrzeuge:

Hubschrauber: ja
 (12, mit Außenlandungen)

Flugzeuge: nein

Auf die Gefahren, die von liegen gebliebenen Sprengmitteln, Fundmunition und dergleichen ausgehen können, wird hingewiesen. Vor dem Berühren, Aufheben oder Transportieren derartiger Gegenstände wird gewarnt.

Etwaige Bedenken gegen die Übung sind dem Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Sachgebiet Öffentliche Sicherheit, unter Bezugnahme auf das Aktenzeichen 30 070 mitzuteilen.

Entschädigungsansprüche für Flur- und Forstschäden, Schäden an privaten Straßen und Wegen sowie für sonstige Schäden sind umgehend, jedoch spätestens innerhalb eines Monats nach Beendigung der Übung schriftlich bei der Gemeinde oder innerhalb von drei Monaten nach dem Zeitpunkt, in dem der Geschädigte

von dem Schaden und der beteiligten Truppe Kenntnis erlangt hat, schriftlich bei der Schadensregulierungsstelle des Bundes anzumelden.

Zur **Schadensabwicklung** erteilen nähere Auskünfte:

die jeweilige Gemeinde,
die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, Schadensregulierungsstelle des Bundes, Regionalbüro Süd, Rudolphstraße 28-30 in 90408 Nürnberg und der Manöverbeauftragte der US Army, Torsten Lübke, Telefon: 09802/83-2634

Beschwerden hinsichtlich Fluglärm können eingereicht werden bei:

Kommando Unterstützungsverbände Luftwaffe
Gruppe Flugbetrieb in der Bundeswehr
Luftwaffenkaserne Köln-Wahn 525/22
51127 Köln
Telefon: 0800/8620730 (gebührenfrei)
E-Mail: fiz@bundeswehr.org

Letzte Amtsblattausgabe 2025

Die letzte Ausgabe des gemeindlichen Amtsblattes erscheint am **Freitag, den 19. Dezember 2025**.

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am **Freitag, den 16. Januar 2026**.

Bitte planen und terminieren Sie Ihre Beiträge entsprechend.

Parteien & Gruppierungen

Freie Wähler Adelsdorf

Die Freien Wähler Adelsdorf laden Sie herzlich zum Afterwork mit unserem Bürgermeisterkandidaten Tim Scheppe sowie den Kandidatinnen und Kandidaten der Freien Wähler ein. Am **Samstag, 20. Dezember, ab 17:00 Uhr** an der Hütte des Landhotels Drei Kronen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über aktuelle Themen, Ziele und Visionen für Adelsdorf auszutauschen, Fragen zu stellen und Anregungen einzubringen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen konstruktiven Austausch.
Tim Scheppe
Vorsitzender

Weihnachtsgrüße

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Adelsdorf mit ihren Ortsteilen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest. Für das neue Jahr wünschen wir viel Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Unser Dank gilt allen, die uns im zu Ende gehenden Jahr in jeglicher Form unterstützt haben, insbesondere unseren Mitgliedern, die tatkräftig bei unseren Veranstaltungen mitgeholfen haben. Ein besonderer Dank gilt außerdem unseren Hilfsdiensten für ihren unermüdlichen Einsatz zum Schutz und Wohl der Gemeinschaft, sowie den Gewerbetreibenden, die durch Engagement, Service und Qualität zur lebendigen Mitte unserer Ortsteile beitragen.

Herzliche Grüße
Tim Scheppe
Vorsitzender

CSU Adelsdorf

Prunksitzung 2026

Liebe Mitbürger der Gemeinde Adelsdorf, liebe Närrinnen und Narren,
es ist wieder Faschingszeit! Wir möchten Sie daher wieder bei der **Prunksitzung mit dem Elferrat am Samstag, den 31. Januar 2026**, in der Aischgrundhalle in Adelsdorf herzlich willkommen heißen.

Einlass: 18:00 Uhr

Beginn: 19:11 Uhr

Eintritt: 17 € Vorverkauf / 19 € Abendkasse

Damit unsere Halle für die Wiedereröffnung bestens gerüstet ist, begrüßen wir in diesem Jahr als **besonderes Highlight** die berühmte **fränkische Putzfrau Ines Procter**, bekannt aus Veitshöchheim! Darüber hinaus erwarten Sie weitere Büttenreden, beeindruckende Garde- und Showtänze und unser Aascher Original, **Elisabeth Münch!** Für Ihr leibliches Wohl ist natürlich wie immer bestens gesorgt.

Sichern Sie sich daher schnell eine Karte!

Vorverkaufsstellen:

- Hans und Helga Mönius, Schafgasse 5, Adelsdorf, Tel. 1255
- Reinigung Mader, Hauptstr. 29, Adelsdorf, Tel. 2161
- Metzgerei Mönius, Klemm 2, Aisch, Tel. 7230
- Manfred Baier, Ulmenweg 2, Aisch, Tel. 991090
- Gerald Utz, Weppersdorf 20, Tel. 998434
- Ulrich Günther, Röttenbacher Str. 36 C, Neuhaus, Tel. 5212
- per Mail an: prunksitzung@csu-adelsdorf.de

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre CSU Adelsdorf

Nico Kauper

Junge Union Adelsdorf

Christbaumaktion 2026

Am **Samstag, 10. Januar 2026** sammeln wir wieder alle ausgedienten Christbäume ein. Ab 07:30 Uhr werden unsere Abholteams mit Traktoren und Lieferwagen durch die Straßen des Adelsdorfer Gemeindegebiets fahren.

Wer seinen Baum loswerden will, sollte ihn gut sichtbar und vor allem rechtzeitig an die Straße stellen. Bei Mehrfamilienhäusern empfehlen wir, den Baum mit Namen zu kennzeichnen und im Gebiet Reuthsee auch z.B. die Hausnummer anzubringen.

Für unseren ehrenamtlichen Einsatz erbitten wir eine kleine Spende, die gerne am Baum befestigt werden kann. Alternativ steht auch wieder unser Spendenkonto DE 14 7635 0000 0060 1165 63 zur Verfügung.

Der Erlös wird seit über 30 Jahren für gemeinnützige, soziale oder nachhaltige Aktionen eingesetzt. Nähere Informationen hierzu folgen im Januar.

Wir freuen uns auf zahlreiche Spenden und wünschen Ihnen bis dahin eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten!

Eure/Ihre Junge Union Adelsdorf
Nico Kauper

SPD Adelsdorf

www.spd-adelsdorf.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Freundinnen und Freunde der SPD Adelsdorf,
zum Jahresende möchten wir die Gelegenheit nutzen, um **Danke**

zu sagen. Danke für die vielen Gespräche, Ideen, Anregungen und Begegnungen im vergangenen Jahr sowie für das Vertrauen und die Unterstützung, die wir immer wieder erfahren durften.

Ein ganz besonderer Dank gilt den **zahlreichen Ehrenamtlichen** in unserer Gemeinde – ob in den Hilfsorganisationen wie **Feuerwehr oder Rotes Kreuz, unseren Sportvereinen, der Kinder-, Jugend- und Seniorenanarbeit, den Kirchengemeinden, der Kultur- und Brauchtumspflege, im Tier-, Umwelt- und Naturschutz oder in all den anderen Bereichen des freiwilligen Engagements**. Ihr Einsatz macht Adelsdorf lebens- und liebenswert.

Ohne diesen Einsatz wäre ein funktionierendes und solidarisches Gemeindeleben nicht möglich. Dafür sagen wir von Herzen **Danke**.

Wir freuen uns auf die **weiteren Gespräche im Hinblick auf die anstehende Kommunalwahl**.

Termine für Veranstaltungen und Infostände folgen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein **frohes und friedliches Weihnachtsfest**, erholsame Feiertage sowie ein **gesundes, zuversichtliches und gutes neues Jahr 2026**.

Norbert Lamm
Erster Vorsitzender
SPD Adelsdorf

Adelsdorfer Bürger- und Wählerinitiative e.V.

Jahresende

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
Weihnachten ist die Zeit des Innehaltens, der Besinnung und der Gemeinschaft. Gerade in diesen Tagen wird deutlich, wie wertvoll Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung in unserer Gemeinde sind. Wir wünschen Ihnen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreis Ihrer Familien, Freunde und Lieben.
Gleichzeitig möchten wir die vorweihnachtliche Zeit nutzen, um an die Bedeutung von Gemeinschaft und gegenseitiger Rücksichtnahme zu erinnern. Nur so kann ein harmonisches Miteinander in unserer Gemeinde gelingen. Offenheit, Respekt und ein wertschätzender Umgang miteinander sind die Grundlage für ein gutes Zusammenleben, unabhängig von einzelnen Entscheidungen oder Meinungen.

Wir blicken mit Dankbarkeit auf das vergangene Jahr zurück und mit Zuversicht auf das, was wir gemeinsam für unsere Gemeinde gestalten können. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen besinnliche Weihnachten, erholsame Feiertage sowie ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr voller Freude und Zuversicht.

Herzliche Grüße und frohe Weihnachten

Ihre
Adelsdorfer Bürger- und Wählerinitiative e.V.

Ralf Olmesdahl
Fraktionsvorsitzender

Sven Römmelt
1. Vorsitzender

Vereine & Verbände

Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf e.V.

Herzliche Einladung zum Kesselfleischessen

Auf geht's zum Kesselfleischessen bei Ihrer Feuerwehr Adelsdorf!
Am Samstag, den 03.01.2026 ab 10.00 Uhr gibt es wie gewohnt

frisches Kesselfleisch. Natürlich darf im Anschluss das obligatorische Schnäpschen nicht fehlen!

Später, ab ca. 12:30 Uhr, servieren wir Ihnen frische Leber- und Blutwürste mit Kraut.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Adelsdorf, recht zahlreich bei uns begrüßen können und wünschen heute schon „Guten Appetit“.

Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Gönner unseres Vereines, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
Ihre Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf e.V. wünscht Ihnen sowie Ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch, sowie ein friedvolles Neues Jahr 2026!

Thomas Lay
Vorstandsvorsitzender

Freiwillige Feuerwehr Aisch e.V.

Zu unserer **Weihnachtsfeier am Freitag, den 19. Dezember 2025** möchten wir herzlichst alle passiven, aktiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner unserer Feuerwehr einladen.

Die Feier findet um **18.00 Uhr** bei unserem **Vereinslokal Rittmayer in Aisch** statt. Wir würden uns freuen, Euch mit Familie bei uns begrüßen zu können, um gemeinsam einige frohe und besinnliche Stunden im Kreise Eurer Feuerwehr zu verbringen.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei all denjenigen bedanken die in irgendeiner Art und Weise zum Gelingen des Vereines und des Feuerwehrwesens beigetragen haben. Wir wünschen allen ein frohes, friedvolles Weihnachtsfest, alles Gute und vor allem Gesundheit für das Jahr 2026.

Euere Aischer Feuerwehr.
Die Vorstandschaft

Freiwillige Feuerwehr Neuhaus

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur **Jahreshauptversammlung am Sonntag, den 04. Januar 2026 um 19:00 Uhr** in der Gaststätte Schmidt, laden wir alle Vereinsmitglieder, Aktiven, Jugendlichen und Freunde unserer Feuerwehr herzlichst ein.

Die Tagesordnung lautet:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Kommandantin
6. Bericht des Jugendwartes
7. Bericht der Kinderfeuerwehr
8. Bericht des Kassiers
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung der Vorstandsschaft
11. Grußworte
12. Wünsche und Anträge
13. Schlusswort der Vorsitzenden

Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich, gemäß unserer Satzung spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin, bei der Vorsitzenden einzureichen. Zur Versammlung bitten wir um zahlreiche Teilnahme aller Feuerwehrmitglieder.

Weihnachts- und Neujahrswünsche

Zum Jahresende möchten wir uns bei allen ganz herzlich bedanken,

die uns, gleich in welcher Art und Weise, unterstützt haben. Besonders bedanken möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern, die durch ihre Mithilfe zum Gelingen der Veranstaltungen dieses Jahres beigetragen haben und auch bei all unseren Besuchern, die uns die Treue hielten und uns durch ihren Besuch unterstützten.

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, allen Feuerwehrleuten und Vereinsmitgliedern und allen Freunden und Gönnern, eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten, einen guten Rutsch ins Jahr 2026, Glück, Erfolg und vor allem viel Gesundheit.

1. Vorsitzende Waltraud Burkhardt
1. Kommandantin Nadine Burkhardt

Sport Club Adelsdorf e.V.

Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier

Am **Sonntag, den 21.12.2025 um 19.00 Uhr** findet die Weihnachtsfeier des Gesamtvereins statt. Wir würden uns sehr freuen unsere Mitglieder, Freunde und Gönnner an diesem Tag in der Sportgaststätte begrüßen zu dürfen.

In weihnachtlicher Atmosphäre möchten wir auf unsere sportlichen Ereignisse zurückblicken. Anschließend lassen wir mit Euch gemeinsam das Jahr 2025 mit tollen Gesprächen und Glühwein an der Feueronne ausklingen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen, danken für alle geleistete Unterstützung und wünschen allen, die nicht dabei sein können, schon heute ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit für das kommende Jahr!

Die Vorstandschaft des SC Adelsdorf

Sportheim geschlossen!!!

Aufgrund einer geschlossenen Gesellschaft bleibt das Sportheim am Samstag, 20.12.2025 geschlossen. Wir bitten um Beachtung und ihr Verständnis.

In der Zeit von Montag, 22.12.25 bis einschließlich Dienstag, 6.1.2026 haben wir Betriebsurlaub und das Sportheim ist geschlossen. Ab Mittwoch, 7.1.2026 sind wir wieder für sie da.

gez. Fam. Kappas

TSV Neuhaus e.V. 1928

Weihnachtsfeier & mehr

am Samstag, d. 20.12.2025 im Saal des TSV Sportheim

Einlass 18h, Beginn 18:30h

Wir laden herzlich ein, ein paar nette besinnliche Momente mit Freunden und Vereinsmitgliedern in gemütlicher weihnachtlicher Atmosphäre zu erleben. Lasst euch von der Weihnachtsstimmung im Saal verzaubern, genießt ein paar schöne Stunden bei gepflegten Getränken und leckerem Essen.

Folgende Programmpunkte begleiten euch durch den Winterabend:

Das Adelsdorfer Christkind liest eine Weihnachtsgeschichte

Chor Harmonie

Posaunenchor

Ansprachen des Bürgermeisters, des Pfarrers J. Arnold und des TSV Vorstands

Weihnachts-Bingo

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Die Vorstandschaft des TSV Neuhaus

Adelsdorfer Musikanten e.V.

Weihnachtskonzert 2025

Herzliche Einladung zu unserem traditionellen Weihnachtskonzert.

Am Sonntag, den 21. Dezember 2025, um 17:00 Uhr in der kath. Pfarrkirche St. Stephanus. Unter der Leitung unseres Dirigenten, Roland Badum, haben wir wieder ein inspirierendes Programm für Sie zusammengestellt. Ein besonderer Höhepunkt dieses Abends ist der Auftritt unserer Saxinetten, die das Konzert mit ihrem musikalischen Können bereichern und dem Programm eine besondere Klangfarbe verleihen. Im Anschluss laden wir Sie gerne am Kirchenvorplatz auf Kinderpunsch, Glühwein und Plätzchen ein. Der Eintritt zu unserem Konzert ist frei.

Weihnachtswünsche

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, unseren Mitgliedern, Freunden und Förderern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes, glückliches und musikalisches Neues Jahr.

Wir bedanken uns sehr herzlich für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr. Mögen die Feiertage Zeit für Ruhe, Freude und schöne Momente im Kreise Ihrer Familien bringen.

Wir freuen uns darauf, Sie auch im kommenden Jahr wieder bei unseren musikalischen Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Mit musikalischen Grüßen,
Ihre Adelsdorfer Musikanten

Musik- und Gesangverein

Adelsdorf e.V.

www.mgv-adelsdorf.de

Am 24.12.2025 singt der Männerchor unter der Leitung von Karl-Heinz Engels in der Christmette in Adelsdorf um 22:00 Uhr.

Das Patronatsfest St. Stephanus feiern wir am 26.12.2025 um 10:30 Uhr unter der Leitung von Yves Boutelant.

Der MGV Adelsdorf wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des MGV und allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Adelsdorf ein ruhiges, besinnliches, friedliches und frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein noch besseres Neues Jahr.

An Silvester fasst ja so mancher einen guten Vorsatz. Wie wäre es damit: Mit netten Leuten zusammen singen und Spaß haben. Wir freuen uns auf dich! Wo man singt, da lass dich ruhig nieder, böse Menschen haben keine Lieder, sagt der Volksmund.

Nächste Singstunde Gemischter Chor: 08.01.2026 um 20:00 Uhr
Nächste Singstunde Songgruppe: 13.01.2026 um 20:00 Uhr

Trau dich, sing mit uns!

Chor Harmonie Neuhaus

...der Zauber von Weihnachten...

Lieder und Lebensgeschichten vom Chor Harmonie Neuhaus

Weihnachten verzaubert uns... alle Jahre wieder... warum eigentlich? Was macht diesen Zauber aus? Sind es die Traditionen und unsere Kindheitserinnerungen? Ist es die Heilige Nacht und die Geburt Jesu? Die Weihnachtsgeschichte, die altbekannten Lieder? Plätzchen und Glühwein in der Vorweihnachtszeit? Ist es ein Innehalten in der dunklen Jahreszeit? Das Beisammensein mit der Familie? Und ist das wirklich immer alles zauberhaft schön...?

Wir möchten einige unserer persönlichen Weihnachts- und Lebensgeschichten erzählen – mal nachdenklich, mal mit Augenzwinkern. Dazu singen wir unsere weihnachtlichen Lieblingslieder – mal gefühlvoll, mal beschwingt. Wann und wo?

Am Sonntag, den 28. Dezember 2025 um 17 Uhr in der St. Matthäus-Kirche in Neuhaus.

Herzliche Einladung vom Chor Harmonie Neuhaus unter der Leitung von Hella Commichau, dem Zauber von Weihnachten mit uns nachzuspüren!

Geflügelzuchtverein Adelsdorf u. Umgebung e.V., gegr. 1935

Monatsversammlung

Die erste Monatsversammlung im neuen Jahr findet am **Freitag, 09. Januar 2026 um 19.30 Uhr** im Vereinsheim in Wiesendorf statt.

Alle Mitglieder, Freunde und Interessierte sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Hühnerimpfen

Am **Samstag, 10. Januar 2026** wird um 9.00 Uhr der Hühnerimpfstoff gegen die Newcastle Krankheit bei Johannes Weiß (Hauptstr. 37) ausgegeben. Bitte bringen sie ein kleines Schraubglas mit und nehmen sie den Tieren am Abend vorher das Trinkwasser weg.

Quiz an unserer Aischtalgeflügelschau

An unserer Adventsfeier am 06. Dezember haben wir die Gewinner des Wissensquiz von unserer 54. Aischtalschau gezogen. Den Gewinnern Alexander Bürkel Großhabersdorf, Ben Röschlein Weisendorf, Taylan Stillrich und Henri Schuhmann Weppersdorf und Augustin Schwan Adelsdorf wurden die Gewinne mittlerweile zugestellt.

Allen unseren Mitgliedern, deren Familien, unseren Freunden und Gönnerinnen sowie der gesamten Bevölkerung von Adelsdorf wünschen wir Frohe Weihnachtstage und ein gutes Neues Jahr 2026.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Hubertus-Neuhaus 1952 e.V. www.hubertus-neuhaus.de

Wir möchten uns bei allen bedanken, die den Verein im vergangenen Jahr tatkräftig unterstützt haben und dazu beitragen, dass wir auf ein erfolgreiches Jahr 2025 zurückblicken dürfen. Unser Dank gilt auch den zahlreichen Spendern und Förderern.

Der Schützenverein wünscht allen Mitgliedern, Freunden, Helfern, Spendern und Förderern, mit ihren Familien, sowie allen Mitbürgerinnen u. Mitbürgern, ein **Frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr!**

Die Vorstandschaft

Fischereiverein Adelsdorf e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Am **Sonntag, den 11.01.2026 um 14:00 Uhr** in der Sportgaststätte des SC-Adelsdorf.

Tagesordnung der 48. Jahreshauptversammlung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen

3. Bericht des 1. Vorsitzenden
 4. Bericht des 2. Vorsitzenden
 5. Bericht des zweiten 2. Vorsitzenden
 6. Kassenbericht Fischereiverein Adelsdorf e.V.
 7. Kassenbericht Hofsee
 8. Bericht der Kassenprüfer
- PAUSE-----

9. Bericht des Gewässerwartes

10. Bericht der Jugendleitung

11. Freie Aussprache

12. Entlastung der Vorstandshaft

13. Neuwahl Jugendleitung

14. Wünsche und Anträge

- PAUSE-----

15. Kartenausgabe

Die Vorstandshaft

Siedlergemeinschaft Aisch-Adelsdorf e.V.

Liebe Mitglieder, liebe Freunde unserer Gemeinschaft, ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu – ein Jahr voller Begegnungen, Ideen und gelebter Gemeinschaft. Gemeinsam haben wir unsere Siedlergemeinschaft weiter sichtbar gemacht und viele schöne Erinnerungen geschaffen.

Ob bei geselligen Abenden, kreativen Angeboten, informativen Vorträgen, Familienaktionen, gemeinsamen Arbeitseinsätzen, Ausflügen, dem Sommerfest, dem Flohmarkt, dem Jugendzeltlager oder den gemütlichen Treffen in der Adventszeit – all diese Momente zeigen, was unsere Gemeinschaft ausmacht: Zusammenhalt, Engagement und Freude am Miteinander.

Danke für euren Einsatz!

Ein ganz besonderer Dank gilt allen, die sich aktiv einbringen: im Vorstand, bei der Pflege unserer Geräte, im Vereinsheim, bei Aktionen und Veranstaltungen oder beim Austragen der Zeitung. Euer Einsatz – ob sichtbar oder im Hintergrund – ist unbezahlt und macht unser lebendiges Vereinsleben erst möglich.

Wir wünschen euch und euren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, erholsame Feiertage und einen guten, vor allem gesunden Start ins neue Jahr.

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2026!

Termine zum Jahresstart

- Siedlersitzung: Donnerstag, 8. Januar 2026, 19:00 Uhr
Offene Vorstandssitzung zum Start ins neue Jahr. Alle Mitglieder, die Interesse haben, Ideen einbringen, mitgestalten oder einfach einmal reinschnuppern möchten, sind herzlich willkommen.
- Spieleabend: Freitag, 9. Januar 2026, ab 18:00 Uhr
- Familienkegeln: Samstag, 17. Januar 2026, 17:00 Uhr
- Frauengruppe: Montag, 19. Januar 2026, 18:30 Uhr

AWO Ortsverein Adelsdorf e.V.

Die AWO-Adelsdorf bedankt sich bei allen Mitgliedern, Freunden und Helfern für die Treue und die geleistete Arbeit.

Wir wünschen unseren Mitgliedern und allen Gemeindemitgliedern, dass sie im Advent zur Ruhe kommen und sich auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen können, Frieden schließen mit sich selbst und anderen.

Ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr
AWO-Vorstand

Eltern Kind Verein Adelsdorf

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Familien,

Weihnachten ist eine ganz besondere Zeit - mit Lichtern, Kerzen, Lachen und vielen schönen Momenten zusammen.

Wir wünschen euch und euren Kindern ein besinnliches und gemütliches Weihnachtsfest, viel Zeit zum Spielen, Erzählen und Zusammensein sowie erholsame Feiertage im Kreis eurer Liebsten. Danke, dass ihr Teil unseres Vereins seid.

Wir freuen uns schon auf viele gemeinsame Erlebnisse im neuen Jahr und wünschen euch dafür Gesundheit, Freude und ganz viel Spaß.

Eure Vorstandschaft

Aktuelles

- Kindertanzen „Zappelfüße“ immer montags 15:45-16:30 Uhr Einstieg jederzeit möglich!
- Einstimmung in die Rauhnächte 20.12.2025 14:00-16:00 Uhr
- Kinderyoga 7-10 Jahre 8 Einheiten 07.01.2026 17:00-17:45 Uhr
- Pokémon-Spielnachmittag für Kids 3 Einheiten 10.01.2026 14:00-16:00 Uhr

Es sind alle Interessierten herzlich eingeladen, egal ob Vereinsmitglied oder nicht!

Anmeldung: www.elternkindvereinadelsdorf.com/kurse

Unsere Eltern-Kind-Gruppen

- Küken (ab Geburt bis ca. 1 Jahr) Donnerstag 10:00-12:00 Uhr
- Milchzähnchen (ab 1 Jahr bis 3 Jahre) Donnerstag 10:00-12:00 Uhr
- Grashüpfer (ab 3 Jahre) Dienstag 15:30-17:00 Uhr

Kommt vorbei und schnuppert mal rein!

In den Ferien finden die Gruppen nur nach Rücksprache statt.

Infos unter elternkindverein@gmx.de

Krieger- und Soldatenkameradschaft Adelsdorf

Am Freitag, den 09.01.2026 um 18.00 Uhr findet unser traditionelles Karpfenessen im Landgasthof Utz in Weppersdorf statt.

Wir laden alle Mitglieder und deren Partner/innen recht herzlich ein.

Gez. Die Vorstandschaft

Krieger- und Soldatenverein Aisch

Weihnachtsgruß

Liebe Mitglieder, Freunde und Förderer,
in der besinnlichen Adventszeit wünschen wir Euch und Euren Familien Momente der Ruhe, Freude und des Miteinanders. Weihnachten steht vor der Tür, und wir blicken zurück auf ein Jahr, das uns besonders an die Bedeutung von Frieden und Zusammenhalt erinnert. In diesem Jahr gedenken wir des 80. Jahrestages des Endes des Zweiten Weltkriegs. Ein Moment, der uns mahnt, die Werte von Freiheit, Verantwortung und Solidarität hochzuhalten.

Als Krieger- und Soldatenverein sehen wir es als unsere Aufgabe, Tradition zu bewahren und zugleich Gemeinschaft und Einsatzbereitschaft zu leben. Wir wünschen Euch, dass das neue Jahr Gesundheit bringt, Euch Glück, Kraft und Zuversicht schenkt. Bleibt gesund! Wir freuen uns schon auf ein neues Jahr voller wertvoller Momente mit Euch.

Frohe Weihnachten!

Euer Krieger- und Soldatenverein Aisch

Ralf Olmesdahl

1. Vorsitzender

Einladung zur Dreikönigswanderung

Am **06.01.2026 um 13:30 Uhr** treffen wir uns am Vereinslokal Scharold zum Appell. Von dort aus marschieren wir tapfer und in bester Formation zum Keller unseres Ehrenvorstands Helmut Lay – Ziel: Stärkung der Moral und der Lebensgeister!

Auf dem Keller erwartet uns eine warme Speise und, selbstverständlich der fränkischen Tradition verpflichtet, ordentlich gutes Faßbier für unser legendäres „**Stärkantrinken**“. Rundum ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Nach dieser erfolgreichen Mission treten wir gestärkt den Rückmarsch in unser Vereinslokal an, wo wir den Nachmittag gemütlich ausklingen lassen.

Zieht Euch warm an, packt gute Laune ein und bringt Appetit mit. Wir freuen uns auf Euch!

Euer Krieger- und Soldatenverein Aisch

Ralf Olmesdahl, 1. Vorsitzender

Schachgruppe Adelsdorf

Schachgruppe Adelsdorf hat Weihnachtsurlaub

Alle die gerne Schach spielen, Jung und Alt, Großmeister oder Anfänger, werden zum Spielen eingeladen.

Wann: ab Sonntag, 11 Januar 2026 ab 17:00 Uhr

Wo: Sportheim SC Sportplatz 1

Schachbrett: wenn möglich mitnehmen

Neu: die Schachgruppe besitzt auch eine Schachuhr!!

Gert de Groot

Mobil: 0151 55627570

Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarrämter St. Stephanus und St. Laurentius

Hauptstraße 12

91325 Adelsdorf

Telefon: 09195 7296 Fax: 09195 5431

E-Mail: pfarramt@st-stephanus-adelsdorf.de

Dienstag 09:30 – 12:00 Uhr

16:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 09:30 – 12:00 Uhr

Freitag 09:30 – 14:00 Uhr

Gottesdienstordnung der Pfarrgemeinden Adelsdorf - Aisch - Zentbechhofen

Fr.	19.12.		Hi. Messe (Rorate, gestaltet vom Gebetskreis "Mütter beten")
Aisch	18:00		f. † Gunda Litz u. Ang. / f. † Eltern Scharold, Baptist Brehm u. Ang. / f. † Hedwig u. Adam Kästner
Sa.	20.12.		Hi. Messe (Rorate, gestaltet vom Pfarrgemeinderat)
Adelsdorf	07:00		f. leb. u. † Pfarrgemeinderäte unserer Pfarrei

Aisch	17:00	Beichtgelegenheit	Di.	06.01.	Erscheinung des Herrn
Aisch	18:00	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)	Adelsdorf	09:00	Kollekte für die Katechetenausbildung (Missio)
So. 21.12.		4. Adventssonntag			Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
Zentbech.	09:00	Hl. Messe (gestaltet vom Männergesangsverein "Sängerslust" Zentbechhofen)			f. † Anna u. Sebastian Willert, Helmut Fremuth u. Kaspar Mauer
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe f. † Georg u. Elfriede Geier / f. leb. u. † d. Fam. Galster u. Ackermann / f. † d. Fam. Nagengast, Söhnlein u. Hahmann	Aisch	10:30	Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger f. † Spörlein u. Kunzelmann / f. † Eduard Stingl
Mi. 24.12.		Adveniat-Kollekte	Zentbech.	10:30	Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
Adelsdorf	08:00	Andacht für Hinterbliebene	Do. 08.01.		
Adelsdorf	16:00	Kindermesse	Adelsdorf	17:00	Tauferinnerungsgottesdienst der Kommunionkinder
Pfarrzentr.	16:00	Kleinkindermesse	Weppersd.	18:30	Hl. Messe
Zentbech.	17:00	Christmette			f. † Eltern Utz, Bräunig u. Resi Och / f. † Göller u. Schmitt
Aisch	20:00	Christmette	Fr. 09.01.		Tauferinnerungsgottesdienst der Kommunionkinder
Adelsdorf	22:00	Christmette	Aisch	17:00	
Do. 25.12.		Hochfest der Geburt des Herrn - Weihnachten	Zentbech.	18:00	Hl. Messe
		Adveniat-Kollekte			f. † Maria Ruß
Zentbech.	09:00	Hl. Messe	So. 11.01.		Taufe des Herrn
Aisch	10:30	Hl. Messe (gestaltet vom Pfarrchor) f. † Karl Rein / f. † Gerta Ringer / f. † Anny u. Otto Farlock u. Ang.	Aisch	09:00	Hl. Messe
Adelsdorf	18:00	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)	Adelsdorf	10:30	f. † Friedrich Kallasch
Fr. 26.12.		Hl. Stephanus			Hl. Messe
Zentbech.	09:00	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)	Di. 13.01.		f. d. leb. u. † Mitglieder unserer Pfarrgemeinden / f. † Georg u. Anni Dresel
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe (Festgottesdienst zum Patronatsfest, gestaltet vom MGV) f. † Philipp u. Kunigunda Betz u. Ang. Betz u. Belzer / f. † Anni Ort u. Ang. / f. † Hitschfel u. Weiß	Adelsdorf	08:30	Rosenkranz
Aisch	14:00	Kindersegnung	Adelsdorf	09:00	Hausfrauenmesse
So. 28.12.		Fest der Heiligen Familie	Fr. 16.01.		Hl. Messe (1. Vorbereitungsgottesdienst zur Erstkommunion)
Aisch	09:00	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)	Adelsdorf	16:00	Hl. Messe (Seniotel)
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe mit Kindersegnung nach dem Gottesdienst f. † Albert Hahn, Franz u. Anna Rittmaier u. Ebersberger / f. † Friedrich Diller / f. † Hedwig u. Albin Mönius, Erna u. Jakob Bernard, Fam. Scholz u. Krüppelt	Aisch	18:00	Hl. Messe
Mi. 31.12.			Sa. 17.01.		Hl. Messe
Aisch	17:00	Hl. Messe f. † Günter Gall u. Ang. / f. † Simon, Dorothea u. Georg Eibert	Aisch	18:00	f. d. leb. u. † Mitglieder unserer Pfarrgemeinden
Zentbech.	18:30	Hl. Messe	So. 18.01.		2. Sonntag im Jahreskreis (Familiensonntag)
Do. 01.01.		Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria	Zentbech.	09:00	Kollekte für den Familienbund der Katholiken
Adelsdorf	17:00	Hl. Messe f. d. leb. u. † Mitglieder unserer Pfarrgemeinden / f. † Karl Dresel	Adelsdorf	10:30	Hl. Messe
Sa. 03.01.			Pfarrzentr.	10:30	Kinderkirche im Pfarrzentrum
Aisch	18:00	Hl. Messe f. d. leb. u. † Mitglieder unserer Pfarrgemeinden			
So. 04.01.		2. Sonntag nach Weihnachten			
Zentbech.	09:00	Hl. Messe			
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe f. † Hildegard u. Kurt Lux			

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Während der Weihnachtsferien ist das Pfarrbüro wie folgt geöffnet:

Dienstag, 23. Dezember	09:30 – 12:00 Uhr
Dienstag, 30. Dezember	09:30 – 12:00 Uhr
Freitag, 2. Januar	09:30 – 14:00 Uhr.

In seelsorglichen Notfällen oder bei Sterbefällen bitten wir Sie, den Hinweisen auf dem Anrufbeantworter zu folgen.

Ab dem 7. Januar sind wir dann wieder wie gewohnt für Sie da.

Friedenslicht aus Bethlehem

Jedes Jahr machen sich die Pfadfinder gemeinsam mit vielen Menschen verschiedener Nationen auf den Weg, um das Friedenslicht aus Bethlehem nach Deutschland zu holen.

Vergangene Woche ist dieses Licht auch in unseren Kirchen angekommen und Sie können es zu sich nach Hause holen. Wenn Sie keine eigene Kerze mitnehmen möchten, können Sie diese zum Preis von 3,50 Euro in der Kirche kaufen.

Pfarrbrief 2025

Allen Austrägerinnen und Austrägern ein herzliches Vergelt's Gott für das Verteilen der Pfarrbriefe in unseren Pfarrgemeinden.

Sollten Sie keinen Pfarrbrief erhalten haben – in der Pfarrkirche liegen hinten am Zeitschriftenstand noch übrige Exemplare. Viel Freude beim Lesen!

Ihre Pfarrbriefredaktion

Kinder- und Familiensegnung

Wie in vielen Pfarreien, findet auch in unseren Pfarrgemeinden während der Weihnachtszeit eine Kindersegnung statt. Jesus selbst hat die Kinder zu sich gerufen und sie gesegnet. So geht dieser Brauch, Kinder zu segnen, auf das Beispiel Jesu zurück: „Wir bitten dich, schenke diesen Kindern, die zu dir gekommen sind, deine Liebe. Schütze sie an Leib und Seele und mache sie froh wie die Hirten: der du lebst und herrschest in alle Ewigkeit. Amen.“ (aus: Benediktionale)

Sie sind herzlich eingeladen diesen Segen

am Freitag, den 26. Dezember 2025 um 14:00 Uhr in Aisch

oder

am Sonntag, den 28. Dezember 2025 nach der 10:30 Uhr Messe in Adelsdorf

zu empfangen.

Katholischer Frauenbund

**Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden
ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest
und alles Gute für das Jahr 2026.**

Gemütliches Beisammensein am Freitag 23. Januar 2026

Wir wollen das neue Jahr mit einem ersten gemütlichen Beisammensein

beginnen. Dazu treffen wir uns am Freitag 23. Januar ab 18 Uhr im Landgasthof Scharold in Aisch. Alle Mitglieder und Freunde sind dazu herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Tanzkreis

Liebe Tanzkreisfreunde,

wir wünschen Euch ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes neues Jahr!

Wir sehen uns wieder zum Tanzen am 12.1.2026 im kath. Pfarrzentrum Adelsdorf von 14.30 – 16.00 Uhr.

Es grüßen Euch herzlich: Silva Fischkal und Maria Müller

Konzerte in der Pfarrkirche in Adelsdorf

Im Januar laden wir Sie zu zwei Konzerten in unsere Pfarrkirche St. Stephanus nach Adelsdorf ein:

Das Blechbläserensemble „Blech g'habt“ gastiert am **Montag, den 5. Januar 2026** um 19:00 Uhr in Adelsdorf und gibt ein festliches Konzert.

Am **Sonntag, den 18. Januar 2026** um 17:00 Uhr spielt der Organist Gerald Fink ein Orgelkonzert.

Reservieren Sie sich die Termine schon jetzt im Kalender. Wir freuen uns auf Sie.

Evang. - Luth. Pfarramt St. Matthäus

Neuhauser Hauptstr. 44 a
91325 Adelsdorf

Tel. 09195 – 2349 Fax 09195 – 925552

E-Mail: pfarramt.neuhaus@elkb.de

Homepage: www.neuhaus-evangelisch.de

Bürozeiten

Dienstag 15:30 - 17:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr

Gottesdienstordnung

Freitag, 19.12.2025

16:00 Uhr Gottesdienst im Seniorencentrum in Adelsdorf
16:00 Uhr Kinderkino im Gemeindezentrum in Adelsdorf

Sonntag, 21.12.2025 – 4. Advent

10:00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)
11:00 Uhr Probe Krippenspiel in der Kirche in Neuhaus

Dienstag, 23.12.2025

15:30 Uhr Generalprobe Krippenspiel in der Kirche in Neuhaus

Mittwoch, 24.12.2025 – Heiliger Abend

15:00 Uhr Familiengottesdienst im Gemeindezentrum in Adelsdorf
15:30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Neuhaus
17:00 Uhr Christvesper im Gemeindezentrum in Adelsdorf (Pfarrer Arnold)
18:30 Uhr Christvesper in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

Donnerstag, 25.12.2025 – 1. Weihnachtsfeiertag

10:00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

Freitag, 26.12.2025 – 2. Weihnachtsfeiertag

10:15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum in Adelsdorf (Pfarrer Arnold)

Sonntag, 28.12.2025 - Es findet kein Gottesdienst statt

Mittwoch, 31.12.2025 – Silvester

17:00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum in Adelsdorf (Pfarrer Arnold)
18:30 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

Donnerstag, 01.01.2026 – Neujahr

15:00 Uhr Neujahrsandacht am freien Feld bei Heppstädt mit dem Posaunenchor

Sonntag, 04.01.2026 - Es findet kein Gottesdienst statt.

Dienstag, 06.01.2026 – Heilige Drei Könige

10:00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Prädikant Paulwitz)

Mittwoch, 07.01.2025

17:30 Uhr Konfirmandenunterricht

Sonntag, 11.01.2026

10:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Gemeindezentrum in Adelsdorf (Prädikant Batz)

Sonntag, 18.01.2026
10:00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

Gottesdienste an Weihnachten und zum Jahreswechsel

Gerne laden wir Sie heuer wieder zu unseren verschiedenen Gottesdiensten an Weihnachten und zum Jahreswechsel ein.

An **Heiligabend, 24.12.25** findet in der Kirche in Neuhaus um 15.30 Uhr und im Ev. Gemeindezentrum Adelsdorf um 15.00 Uhr jeweils ein Familien-Gottesdienst statt. Die Christvesper im Ev. Gemeindezentrum Adelsdorf beginnt um 17.00 Uhr, die Christvesper in Neuhaus um 18.30 Uhr.

Am **1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.25** laden wir Sie zum Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirche in Neuhaus ein.

Am **2. Weihnachtstag, 26.12.25** beginnt der Gottesdienst im Ev. Gemeindezentrum Adelsdorf um 10.15 Uhr.

Am Sonntag, 28.12.25 wird in unserer Gemeinde kein Gottesdienst gehalten.

Die Jahresschlussgottesdienste mit Abendmahl am **31.12.25** beginnen im Ev. Gemeindezentrum Adelsdorf um 17.00 Uhr und in der Kirche in Neuhaus um 18.30 Uhr.

Am **01.01.26** versammeln wir uns um 15.00 Uhr auf der Wiese zwischen Neuhaus und Heppstädt zur Neujahrs-Andacht, die wieder vom Posaunenchor musikalisch begleitet wird.

Wir freuen uns, die Gottesdienste mit Ihnen gemeinsam zu feiern!

Zuverlässige/r Austräger/in (m/w/d) für das Amtsblatt Adelsdorf ab sofort gesucht!

Bezirk 6 (ca. 480 Stück gesamt) Adelsdorf

Thüringer Str., Pommernstr., Sachsenweg, Mecklenburger Str., Vogtlandstr., Egerlandstr., Brandenburgerstr., Oesdorfer Str., Frankenring, Bayernstr., Am Grünsee

Bitte melden Sie sich unter Tel. 09193 – 8255 oder per Mail: dennhardt@dennhardt.net



Werbung

AUTO DRESEL
ADELSDORF



Zur Verstärkung unseres Teams in der Kundenbetreuung und im Büro suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in **Vollzeit** eine

Service-Assistenz (m/w/d)

IHRE AUFGABEN

Sie sind erster Ansprechpartner für unsere Kunden und haben alle Termine im Überblick. Sie koordinieren die Abläufe im Service, vereinbaren Werkstatttermine und legen Werkstattaufträge an. Zudem bereiten Sie Unterlagen für Fahrzeugzulassungen vor und erstellen Rechnungen.

IHR PROFIL

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung, Erfahrung im Kundenkontakt ist dabei von Vorteil
Sie haben ein freundliches und positives Auftreten
Sie sind motiviert, zuverlässig und sicher im Umgang mit dem PC

IHRE VORTEILE

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem modernen Autohaus, abwechslungsreiche Aufgaben in einem kollegialen Team und eine attraktive Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter bewerbung@auto-diesel.de.

Auto Diesel GmbH - Hochstraße 14 - 91325 Adelsdorf - 09195 995656 - www.auto-diesel.de

Zuverlässige/r Austräger/in

für das Amtsblatt Adelsdorf ab sofort gesucht!

Bezirk 6 - ca. 480 Exemplare: Thüringer Str., Pommernstr., Sachsenweg, Mecklenburger Str., Vogtlandstr., Egerlandstr., Brandenburger Str., Oesdorfer Str., etc.

Bitte melden Sie sich unter: Tel. 09193 - 8255 oder per Mail: dennhardt@dennhardt.net

Email: info@dennhardt.net Web: www.dennhardt.net
DRUCHHARDT DENNHARDT VERLAG
Hauptstraße 4 • 91315 Höchstadt
Tel: 09193-8255

Gut fürs Herz.
Deutsche Herzstiftung

Herzforschung rettet Leben!

Ihre Spende hilft im Kampf gegen Herzkrankheiten – eines Tages vielleicht auch Ihnen und Ihren Angehörigen.

Unterstützen Sie uns mit einer Spende!

Helfen Sie mit herzstiftung.de/spenden

SUDOKU

Santa Claus is flying over a snowy town with houses and trees, carrying gifts in his sleigh.

DRUCKHAUS DENNHARDT



VERLAG

Anzeigen aufgeben? Info@dennhardt.net - Haben Sie Fragen dazu? Wir helfen Ihnen gerne: 09193 - 8255

Hauptstraße 4 91315 Höchstadt Tel.: 09193-8255 www.dennhardt.net

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 16. Januar 2026
Bitte beachten Sie daher den Anzeigenannahmeschluss
zum 13.01.2026.**

**Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr. Ihr Druckhaus Dennhardt**

Mit diesem Weihnachtsgruß
verbinden wir unseren Dank für Ihr
entgegengebrachtes Vertrauen und
wünschen für das neue Jahr
viel Glück und Gesundheit.



Robert-Schuman-Str. 4, 91325 Adelsdorf
info@albert-rohrreinigung.de
Tel. 09195/8475

Albert
GmbH & Co. KG
KANAL- UND ROHRREINIGUNG



Ihr Immobilienpartner in Nürnberg, Erlangen, Bamberg & Region



Verkaufen, vermieten oder verwalten –
schnell, fair und zuverlässig.

- **Maklergeschäft:**
Eigentümer & Interessenten zusammenbringen
- **Direktankauf:**
unkompliziert & direkt
- **Vermietung & Hausverwaltung:**
passende Mieter & sorglose Betreuung
- Kostenlose Erstbewertung Ihrer Immobilie –
unverbindlich & professionell.**

BE Real Estate – Ihr starker Partner vor Ort



Kobergerstraße 59, 90408 Nürnberg
Bamberger Straße 58, 96172 Mühlhausen
Tel.: 09548 - 98202450
Mail: info@be-real-estate.de

Kontaktieren Sie uns noch heute!

www.be-real-estate.de

*Dein neuer
Arbeitsplatz
gleich hier!*

Verkäufer (m/w/d)
Fachverkäufer (m/w/d)
in Vollzeit, Teilzeit und zur Aushilfe

fuchs
Ihre Familienbäckerei

*„Auch Quereinsteiger sind
herzlich willkommen!“*

#folge dem Fuchs



oder Whatsapp an 0151 - 52900551



**1 Glas Sekt/
1 Tasse
Glühwein
je**

1.99
Nur gültig am 20.12.2025

Langer Samstag

20. Dezember bis 19 Uhr

- Geschenke kaufen - ganz entspannt
- Genuss im Café Ginkgo bis 18:30 Uhr

GROßKOPF

da blüh ich auf

Bergstr. 2
91334 Hemhofen



Vanille-Kipferl

550 g Mehl
 150 g Zucker
 400 g Butter
 200 g Haselnüsse gemahlen

Zusätzlich:
100 g Zucker
3-4 Pkt. Vanillezucker

Mehl, Zucker, Butter und Nüsse zu einem Teig verkneten. 0,5 Std. kühlstellen.

Eine Rolle daraus formen, davon kleine Streifen abschneiden und diese zu Kipferln formen.
Vorsichtig auf das Backpapier auf dem Blech legen.

Auf der mittleren Schiene in den vorgeheizten Ofen bei 175 °C Ober-/Unterhitze ca. 15 Min. golden backen..

Zucker und Vanillezucker vermischen und die fertig gebackenen Kipferl darin wenden und auskühlen lassen.

Gutes Gelingen!



Weihnachts-Am-eiger



Weihnachten 2025



Das Team der Alltagshelfer mit Herz

Haushaltshilfe & Alltagsbegleitung

Leistungen ab Pflegegrad 1 oder als Selbstzahler möglich



dankt Ihnen für Ihr **Vertrauen**
und wünscht Ihnen

besinnliche Weihnachtsfeiertage

Inhaberin Nicole Marr

Kundencenter: Steinwegstr. 29, 91315 Höchstadt

Verwaltung: Hahnenweg 10, 96178 Pommersfelden

09193 5072878 • www.alltagshelfer-mit-herz.com



Frohe Weihnachten

Wir bedanken uns bei unseren
Kunden und wünschen Ihnen
besinnliche Weihnachten sowie
ein gesundes neues Jahr!

auto wormser SERVICE



saubere Energie für eine
sichere Zukunft



CET Technology GmbH
Flurstraße 2a | 91475 Lonnerstadt

Tel. 09193 / 50817-0
vertrieb@cet-technology.de

PV-ANLAGEN



BATTERIESPEICHER



WÄRMEPUMPEN



E-LADESTATIONEN



KLIMA- UND LÜFTUNGSANLAGEN



GEWERBE|WOHNUNGSWIRTSCHAFT

CET
TECHNOLOGY
seit 2011



BESUCHEN SIE UNS AUF WWW.CET-TECHNOLOGY.DE

CET Technology GmbH Schonungen
Gänsig 19 | 97453 Schonungen

Tel. 09727 / 477 89 300
nl-schweinfurt@cet-technology.de

CET Technology GmbH Altdorf
Im Erlet 19 | 90518 Altdorf

Tel. 09187 / 43502-0
nl-nuernberg@cet-technology.de



Dürrbeck Haustechnik

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2025 und wünschen Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr 2026.

Baptist Dürrbeck
Medbach 41
91315 Höchstadt / Aisch
Tel. 09193 - 33 26
Fax 09193 - 50 12 80 9
duerrbeck-haustechnik@t-online.de

- Heizungsanlagen
- Lüftungs- und Klimaanlagen
- Gas- und Wasserinstallation
- Öl-Gasfeuerung
- Solarthermie
- Umwelttechnik
- Kundendienst



Wir bedanken uns für das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen und Wünschen Ihnen schöne Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr

ARUS
ALLES RUND UM STEIN
Müller Christian Reck Stefan

Herzliche Weihnachtsgrüße

unserer verehrten Kundschaft,
allen Freunden und Bekannten,
verbunden mit den besten Wünschen
für das kommende Jahr.

ROTH
Heizung | Sanitär | Solar | Spenglerei

Roth Haustechnik GmbH & Co. KG • 91359 Leutenbach • Dietzhofer Str. 3
Mobil: 0171 / 7100 835 • Telefon: 09195 / 4897 • E-Mail: info@shk-roth.de

Claudia Beizer
Landratskandidatin
Norbert Lamm
Bürgermeisterkandidat

FROHE WEIHNACHTEN!

Die SPD wünscht Ihnen frohe und friedvolle Weihnachten, Zeit zum Durchatmen und einen guten Rutsch in ein glückliches Jahr 2026. Gemeinsam. Miteinander. Für alle.

Adelsdorf

>> **SPD**
www.spd-adelsdorf.de
SPD Adelsdorf
ViSeP: Norbert Lamm



★ ★ ★ ★ ★

Bündnis 90/Die Grünen - OV Adelsdorf
 wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern
 ein frohes, gesegnetes, friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest, sowie
 ein gesundes neues Jahr 2026!
 ★ ★ ★ ★ ★

Therapie und Training

Physiotherapie

Krankengymnastik
Manuelle Therapie
KG - ZNS
Massage
Kiefergelenktherapie
Man. Lymphdrainage
KG am Gerät

Osteopathie

Säuglinge
Kinder
Erwachsene

Training

Med. Rückentraining
Five Fazientraining
Training auf Rezept (KG am Gerät)
Trainingsbetreuung durch unsere Physiotherapeuten & Sportwissenschaftler

Möchten Sie Ihre Lebensqualität nachhaltig verbessern?
Dann lernen Sie unser Gesundheitstraining bei einem kostenlosen Trainingsberatungstermin kennen.

Wir bringen Ihren Körper ins Gleichgewicht!



proBalance Therapiezentrum Adelsdorf
Sebastian Lang (PT/Osteopath DO)
Holzäckerstraße 4 • 91325 Adelsdorf • Tel.: 09195 / 936 4470
adelsdorf@physiopraxis-probalance.de • www.physiopraxis-probalance.de

Suche 3 bis 3,5 Zimmer Wohnung
sehr gerne mit Gartenanteil
Tel. 0178 / 186 0252 ab 18 Uhr

Gitarren-Unterricht für Konzert- und E-Gitarre
Komme auch ins Haus. Tel.: 0157 / 37 43 52 00



Sie wollen in einem herzlichen Team arbeiten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig im SeBB-Team

Die SeBB GmbH ist ein Tochterunternehmen der Barmherzige Brüder gemeinnützige Behindertenhilfe gGmbH und ist zuständig für Dienstleistungen im Service- und Reinigungsbereich.

Für den **Standort Gremsdorf**

suchen wir ab sofort:

Reinigungskräfte

(in Teilzeit oder in geringfügiger Beschäftigung)
(Montag bis Freitag ab 05:00 Uhr oder ab 14:00 Uhr)

**Wir freuen uns auf Bewerbungen jeglichen Geschlechts.
Bitte richten Sie diese an die untenstehende Adresse.
Gerne können Sie uns vorab anrufen.**

SeBB GmbH

Frau Franziska Trebeß-Pendl

Eustachius-Kugler-Str. 1

91350 Gremsdorf

Tel: 09193/627-339 **oder**

Mobil: 0160/91205642

bewerbung@sebb-bayern.de

SeBB
Serviceunternehmen
Barmherzige Brüder

Sida
ambulante Pflege
Hier ist Betreuung zu Hause

Leistungen:

- ambulante Pflege
- Hauswirtschaft
- Pflegeberatungseinsätze
- Hausmeister-Service

91315 Höchstadt / Aisch
Bahnhofstraße 2
Tel.: 09193-5070478
info@sida-hoechstadt.de
www.sida-hoechstadt.de



OTON wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit

Liebe Kunden,

das Team von OTON bedankt sich herzlich für Ihre Treue und die vielen schönen Momente mit Ihnen. Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

Bitte bleiben Sie gesund.

**Wir haben Betriebsurlaub
vom 23.12.2024
bis einschließlich 06.01.2025.**



Ihr OTON Team Höchstadt

Unser Weihnachtsangebot*:

60 Batterien für nur 24 €

*gültig bis zum 31. Januar 2025

OTON Die Hörakustiker
Höchstadt a. d. Aisch GmbH
inhabergeführt & unabhängig
Am Vogelseck 1 | 91315 Höchstadt
Tel. 09193 - 508 83 37

oton
DIE HÖRAKUSTIKER

**WIEDERERÖFFNUNG
AM 19.12.2025**

Der Beck
Lecker. Leben. Leidenschaft.

**GUTEN MORGEN
Adelsdorf!**

Der Beck GmbH | Hochstraße 10 a | 91325 Adelsdorf
Mo.-Fr. 5.30-18 Uhr | Sa. 5.30-17 Uhr | So. 7-17 Uhr

ENTDECKE UNSERE FRÜHSTÜKS-WELT!

elektro Amon
GmbH & Co. KG

... wünscht Ihnen besinnliche Weihnachten & einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Tel. 09195 / 39 44
Fax 09195 / 99 48 44
info@elektro-amon.de

Robert-Schuman-Str. 8
91325 Adelsdorf



WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE FÜR 2026!

IHR "TEAM KAUPER" MIT UNSEREM BÜRGERMEISTERKANDIDATEN NICO KAUPER

CSU
Ortsverband Adelsdorf

Mitarbeiter gesucht (m/w/d)

09195 993033
0151 15931953

Waldstraße 16 • 91334 Hemhofen

www.maler-friede.de

GEBRÜDER FRIEDE
Meisterbetrieb
Schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Liebe Freunde und Unterstützer,

in dieser besonderen Zeit des Jahres möchten wir von Herzen Danke sagen für Ihre Anteilnahme, Ihre Zeit, Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung.

Weihnachten erinnert uns daran, wie wertvoll Nähe, Mitgefühl und menschliche Wärme sind.

Wir wünschen Ihnen gesegnete Feiertage, Momente der Besinnung und Zuversicht für das kommende Jahr.

Hospizverein Höchstadt und Umgebung e.V.



Frohe Weihnachten
wünscht

ANDREAS MÖNIUS
STUDIO M
WOHNKÜCHEN

schüller® ROT PUNKT KÜCHEN
SIEMENS **Miele**
berbel BORA **next125**

Studio M - Wohnküchen
Andreas Mönius
Bahnhofstraße 15
91325 Adelsdorf

Termine nach Vereinbarung
09195 9291260
info@studio-m-wohnueichen.de
www.studio-m-wohnueichen.de



FUJIFILM
medwOrk

wünscht

FROHE WEIHNACHTEN

UND EIN GESUNDES UND GLÜCKLICHES NEUES JAHR



Wir sagen
DANKE
und wünschen allen
Kunden und Geschäftspartnern ein frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches,
gesundes neues Jahr.

DORSCH
Sanitär & Heizung
Hochstr. 4, 91325 Adelsdorf
Tel. 09195 - 992816





Michael Großkopf

Garten- und Landschaftsgestaltung

www.michael-grosskopf.de



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten
und ein gesundes, neues Jahr.

Michael Großkopf Garten- und Landschaftsgestaltung

Kaspar-Lang-Straße 7, 91325 Adelsdorf

Tel. 09195/992359

www.michael-grosskopf.de, Email: mi.grosskopf@t-online.de

Wir wünschen unseren Kunden
ein friedliches Weihnachtsfest
und einen guten Start ins neue Jahr.

Gogolok GmbH



Pfarrer-Bittner-Weg 3
91336 Heroldsbach
Telefon (0 91 90) 99 77 33

www.gogolok.com
mail@gogolok.com

Ob Umbau, Heizung oder Bad,
für sowas stehen WIR parat!



**Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr**

Liebe Kunden,
herzlichen Dank für Ihre Treue im vergangenen Jahr.
Wir freuen uns darauf, auch 2026 wieder Grillgenuss
für Sie zu zaubern!

Ihr Hertel Grillgenuss-Team

**Genussvolle
Weihnachtspräsenze**
für Ihre Lieben auch
bei uns im Online-Shop!

In versch. Größen!
hertel-grillgenuss.de/shop



Weihnachten ist die Zeit des Lichts,

auch für jene,
deren Herz still geworden ist.
Möge Gottes tröstendes Licht
Ihnen nahe sein und Hoffnung schenken.

Für das *neue Jahr* wünschen wir Ihnen Gesundheit, Hoffnung
und Herzensmomente voller Kraft.

"Vergelt's Gott" für Ihr Vertrauen!
Familie Schmuck-Malinowski
und das Bestattungen Schmuck Team

www.bestattungen-schmuck.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Wir bedanken uns herzlich bei all unseren Kundinnen und Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

LUNA
Haus & Garten
DIENSTLEISTUNGEN

Das Team von LUNA Haus & Garten
wünscht Ihnen besinnliche Feiertage,
Gesundheit, Glück und Erfolg
im neuen Jahr 2026! ♦



Wir wünschen Ihnen
gesegnete Weihnachten,
erholende Feiertage und einen
erfolgreichen Start ins neue Jahr.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Ihr
Johannes Dennhardt
mit dem Team vom
Druckhaus Dennhardt Verlag

DRUCKHAUS DENNHARDT **VERLAG**

Hauptstraße 4
91315 Höchstadt
Telefon: 09193-8255
www.dennhardt.net



**Wir wünschen allen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern
ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein gesundes und frohes
neues Jahr 2026!**

Ihre CSU Adelsdorf



**Allen unseren Kunden und
Bekannten wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein
gesundes neues Jahr!**



Meisterbetrieb
GLASEREI
Müller Dieter
Tel.: 09135/6619

91091 Großenseebach · Am Hirtenberg 12

wünscht allen unseren Kunden und Bekannten

das Malergeschäft



Großkopf

Hemhofen-Zeckern · Kellerstr. 6
Telefon 091 95/ 99 46 96 · Fax 99 46 97
maler.grosskopf@t-online.de
www.maler-hemhofen.de
Ausführung sämtlicher Maler-, Tapezier-
und Lackierarbeiten sowie Ladenverkauf

**Wir wünschen frohe Weihnachten und einen
guten Start in 2026! Das gesamte Team der**

**METZGEREI
ZINK**

Am 22.12. & 23.12. haben wir von 7:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

Am 24.12. haben wir von 7:00 – 10:00 Uhr geöffnet.

Am 27.12. haben wir geschlossen.

Tipp zu Silvester: Dry-Aged-Rindersteaks



Metzgerei Zink · Hauptstraße 1 · 91085 Weisendorf
Tel. 0 91 35 – 87 12 www.metzgerei-zink.de

GESEGNETE
Weihnachten
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!
wünschen Ihnen Ihre Apotheker Roland und Vera Maria Bretting

A Marien
Apotheke
Roland Bretting e.K.
Tel. 09195/7244
Bahnhofstr. 18
91325 Adelsdorf



**Ein frohes Weihnachtsfest
und ein
gesundes neues Jahr**

wünschen allen unseren Kunden,
Freunden & Verwandten
frohe Weihnachten und einen guten
Rutsch ins Neue Jahr!

Fassadenrenovierung
• Eigener Gerüstbau
• Verputzarbeiten
• Innengestaltung
• Tapezieren
• Lackieren
• Bodenverlegung

**Malerbetrieb
SCHLABITZ**
Marcus Schlabitz · Weiherstr. 14 · 91325 Adelsdorf

Tel.: 09195-92 18 95 · Mobil: 0170-590 61 43 · www.maler-schlabitz.de



Weihnachtszeit -

Zeit, innezuhalten und das vergangene Jahr mit all seinen Höhen und Tiefen Revue passieren zu lassen.

Weihnachtszeit -

Zeit, um all das Alte loszulassen und dem neuen Jahr mit Hoffnung und Freude entgegenzutreten.

Bestattungen Heidenreich

Hauptstraße 18 • 91315 Höchstadt a. d. Aisch
Marktplatz 30 • 96132 Schlüsselfeld
Hauptstraße 36 • 96154 Burgwindheim



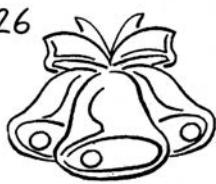
Tel. 0160 / 969 83 250

info@bestattungen-heidenreich.eu
www.bestattungen-heidenreich.eu



Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2026

All unseren Kunden
Freunden und Bekannten
Hausmeisterdienste
Steger



Steger Winfried Weppersdorf 17, 91325 Adelsdorf
Tel. 09195/5287 Mobil 0171/8717414



R. Geck Inh. N. Benzar e.K.
• Meisterfachbetrieb •



Hauptstraße 28
91341 Röttenbach
Tel.: 09195 - 9215651
Fax: 09195 - 9215652

★ MRG Geck bedankt sich für Ihr Vertrauen ★
und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

Die Praxis für Psychologie

Dipl. Psych. Dagmar Holzberger und Kollegen
Hochstrasse 13b, 91325 Adelsdorf
wünschen

ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes
und glückliches Jahr 2026.



Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir gesegnete Weihnachten und
Gesundheit im neuen Jahr.

AUTO TURNWALD
KFZ-Meisterbetrieb
Die etwas andere Beratung!

96172 Mühlhausen • Hauptstrasse 20 • Tel. 0 95 48 / 63 31
www.auto-turnwald.de

Unsere Kunden, sowie Freunden und Bekannten

**ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück und Erfolg
im neuen Jahr!**

Familie Ewald Dengler

Fuhrunternehmen – Erdarbeiten – Containerdienst
Höchstadt/Aisch, Fürther Straße 8 • Ruf 09193/8336



Ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht

Manuela Ritter
Heilpraktikerin



Naturheilpraxis Hauptstraße 41 91341 Röttenbach www.nhp-ritter.de



*Ein frohes Fest
und die besten Wünsche
für das neue Jahr*



UTZ für Haare



Hauptstraße 10
91325 Adelsdorf
Tel.: 09195/7235

GEFLÜGEL VOM BAUERNHOF

24 Stunden
geöffnet

Masthähnchen, Lamm, Enten
und Gänse aus bäuerlicher
FREILANDHALTUNG

NEU Straußfleisch

GÄNSE UND ENTEN
BITTE VORBESTELLEN!

Familie Gumbrecht
Sambach 87, 96178 Pommersfelden
Tel. 09502 662



SIMONE UTZ

HEILPRAKTIKERIN BESCHRÄNKT AUF
DAS GEBIET DER PSYCHOTHERAPIE

*Ich wünsche Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest,
kommen Sie gut und gesund ins neue Jahr
und ich Danke Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen.*



0175 2049647



www.simone-utz.de

Weihnachtsurlaub Praxis Tina Sperling & Kolleginnen

24.12.2025-06.01.2026

Vertretung durch die Praxen:

Praxis Bystron + Kollegen Hauptstraße 3a,
Röttenbach, Tel. **76 26**

Praxis Dr. Almen, Grabenäcker 2,
Hemhofen, Tel. **22 62**

Wir wünschen all unseren Patient*innen ein
schönes und besinnliches Weihnachtsfest
sowie viel Glück und Gesundheit für das
Neue Jahr 2026.



Kirstin Harrer

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Reihendorfer Weg 1 • 91334 Hemhofen • Tel.: 09195/1800

**Wir haben Urlaub
vom 29.12.2025 – 05.01.2026**



Die Vertretung übernimmt:
Praxis Almen, Hemhofen
Praxis Bystron, Röttenbach



We wünschen Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes
neues Jahr 2026! *



Ihr Praxisteam



Heilpraktikerin Marion Weber

vormals Anni Weber

Sanfte Chiropraktik und Faszientherapie
in sechster Generation

*Ich wünsche meinen Patienten ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*

Willersdorf 206, Tel.: 09195 2492



Tierarztpraxis



Dietmar Lippert
Am Zweckerweiher 26
91334 Hemhofen



Die Praxis ist von Mittwoch, 24. Dezember bis
einschließlich Dienstag 06. Januar geschlossen.





Verehrte Geschäftsfreunde und Kunden!
Weihnachtszeit ist auch Zeit zum Innehalten
und Danke sagen:

Vielen Dank für das entgegengebrachte
Vertrauen!
Vielen Dank für Ihre Treue!
Wir freuen uns darauf, auch im nächsten
Jahr wieder für Sie da zu sein und
wünschen Ihnen und Ihren Familien ein
friedvolles Weihnachtsfest voll glücklicher
Momente. Kommen Sie vergnügt ins neue
Jahr - Gesundheit, Freude,
Zufriedenheit und Glück sollen Sie begleiten.

Ihr Team von
Harrys Schweinereien-Catering

Malermeister Krampert

Farbe und Design!

Hutfeld 21
91352 Hallerndorf

- Tel.: 09545 / 44 32 9 35
- Fax: 09545 / 44 32 9 33
- www.maler-krampert.de

Wir wünschen
unseren Kunden, Freunden
und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr 2026

Elektroservice

Lichtmontage Rainer Maiwald

Frohe Weihnachten und
alles Gute im Neuen Jahr
wünscht Ihnen Rainer Maiwald!

Meisterbetrieb

Im Förstergarten 10 91336 Heroldsbach/OT Oesdorf
Tel- 09190 994765 Fax: 09190 994766
Mobil: 0163 2030301 Mail: RainerMaiwald@t-online.de



Werner Geyer STUCKATEUR und MALER

MEISTERBETRIEB

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.
Schliff mit Pfiff

91315 Etzelskirchen • Silcherstr. 18
Tel. 0 91 93 / 69 70 75

Ihr Partner im Holzbau

HOLZBAU WILLERT

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!





WM
FASSADEN
UND
DACH GMBH

Ho Ho Ho

Trohe Weihnachten!

Mit unserem herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit verbinden wir die besten Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

SCHLOSSEREI BABST

Edelstahl-Design & Metallbau-EWS

91315 Höchstadt • Gewerbering 18

0160 / 845 21 22

SchlossereiBabst@web.de

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr.

INTERNISTISCHE HAUSARZTPRAXIS
Sonja Bystron & KOLLEGEN

Hauptstraße 3a . Röttenbach . Telefon 09195 7626

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie

Frohe Weihnachten & ein gesundes Neues Jahr.

Im Urlaub vom 22.12.25 – 23.12.25 vertreten uns

Praxis Sperling
Forchheimer Weg 22, Röttenbach
Tel. 09195/995555

Praxis Harrer
Reihendorfer Weg 1, Hemhofen
Tel. 09195/1800

www.praxis-bystron.de



Frohe Weihnachten und ein herzliches Dankeschön!

Wir wünschen unseren geschätzten Kundinnen und Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr. Vielen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit – wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Momente im kommenden Jahr!

Ihr Team von SUNSET Energietechnik

SUNSET Energietechnik GmbH | www.sunset-solar.de | Info@sunset-solar.com

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Gesundheit ist der größte Reichtum – bleiben Sie gesund!

MOENIUS
SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Höchstadter Str. 36 | 91325 Adelsdorf | Tel.: 09195-3942 | www.heizung-moenius.de

Eine schöne Weihnachtszeit



Christian Beßler
Landratskandidat und
Fraktionsvorsitzender

Beatrice Bieger
Kreisrätin

Roland Reichelsdorfer
Kreisrat

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
eine fröhliche Weihnacht und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!**

Ihre AfD-Kreistagsfraktion Erlangen-Höchstadt

V.i.S.d.P.: AfD Erlangen-Höchstadt - Badgasse 6 - 91315 Höchstadt an der Aisch - kv.erh@afdbayern.de

www.afd-erlangen-hoechstadt.de



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

JMÜLLER
HEIZUNG • SANITÄR • KUNDENDIENST
GmbH & Co.KG

... und Sie fühlen sich sicher!

Jürgen Müller GmbH & Co. KG • Heizung • Sanitär • Kundendienst
Peter-Händel-Straße 16a • 91334 Hemhofen • Telefon: 0 91 95 - 99 71 23

Eine schöne Vorweihnachtszeit und ein FROHES FEST!

wünscht das Team der

Fahrschule Heike Striegel

HS

Designed by Freepik

Hauptsache ihr habt Spaß!

Bamberger Straße 4 • 91315 Höchstadt • Tel. 09193 / 50 87 197
info@fahrschule-striegel.de

www.fahrschule-striegel.de



*Wir wünschen all
unseren Kunden
ein haarmenisches
Weihnachtsfest
und einen guten Schnitt
ins neue Jahr!*

SALON SANDRA
Hauptstraße 11
91325 Adelsdorf
Tel.: 0 91 95 / 46 81

Das Jahr neigt sich dem Ende zu.


Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren Patienten und Patientinnen für das Vertrauen bedanken, das sie uns 2025 entgegengebracht haben.

Unser Dank gilt auch allen Ärzten und Ärztinnen, für ihre großartige Unterstützung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien einen guten und gesunden Start ins Jahr 2026!



Ihr Team der Praxis für Physio- und Ergotherapie
PHYSIOplusERGO Hemhofen
Sonja Schlicke 



Waschanlage Adelsdorf

&

Putzlappenshop

Das ganze TEAM
wünscht
Frohe Weihnachten

Höchstadter Str. 37 · 91325 Adelsdorf
www.putzlappenshop.de

**wünscht all seinen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr.**

**Alexandra Das, Eggartenstr. 7, 91341 Röttenbach
Behandlungstermine nur nach telefonischer Voranmeldung!
Tel. 0 9195 / 9 98 09 08**



Tel. 0 91 95 / 72 63
brauerei-roppelt@t-online.de

Unser Gasthaus ist vom 24. Dez. 2025 - 11. Jan. 2026 geschlossen.
Ab dem 12. Jan. 2026 haben wir wieder für Sie geöffnet.

The logo for Ganzmann Halstechnik features a large, bold 'G' with a thick black outline. To the right of the 'G', the word 'Ganzmann' is written in a bold, sans-serif font. The letter 'a' has a horizontal line through it. A thin black border surrounds the entire word 'Ganzmann'. Above the logo, there is a decorative border consisting of a series of five-pointed stars arranged in two rows: a top row of ten stars and a bottom row of five stars.

HAUSTECHNIK
Heizung - Sanitär - Solar

HAUSTECHNIK

Heizung - Sanitär - Solar

mann Tel: 09 193-

Udo Ganzmann Tel: 09 193-49 05
Ihr Haustechnik-Experte Fax: 09 193-50 42 99
Albrecht-Dürer-Strasse 70 Mobil: 0171-37 58 418
91315 Höchstadt udoganzmann@t-online.de
www.Ganzmann-Haustechnik.de

**Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Fest und
ein gesundes Neues Jahr.**



SOLDAN ERLEBNISWELT

Wir wünschen Euch allen
SCHÖNE FEIERTAGE

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8:00 – 17:00 Uhr
Freitag 8:00 – 16:00 Uhr
Samstags, sonntags und feiertags geschlossen.

SOLDAN.Erlebniswelt • Dr.-Carl-Soldan-Platz 1 • 91325 Adelsdorf
Telefon: +49 (9195) 808-0 • Mail: erlebniswelt@soldan.com
www.soldan-erlebniswelt.de

Em-eukal Kinder Em-eukal Em-eukal Gummibärchen
Rheila Bayerischer Blockmais BÄREN GARTEN

Wir wünschen
Euch
wunderschöne
Weihnachtstage,
Glück und
Zufriedenheit.

★
Eure
Tanja Bräun
mit ihrem Team
★

ALINA BRUCKELT
STEUERBERATERIN

Unseren Mandanten ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2026

Für 2026 haben wir wieder freie
Kapazitäten für Landwirte,
Gewerbetreibende und Freiberufler

www.steuerberater-bruckelt.de • Tel.: 09193 / 2175
Email: kontakt@steuerberater-bruckelt.de

TUI TRAVELStar

TUI TravelStar Tanjas Reisewelt

Große Bauerngasse 96 • 91315 Höchstadt • Tel. 091 93/69 87 47
www.tanja-reisewelt.de



Ein **herzliches Dankeschön** an all unsere Kundinnen und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr.

Dank Ihnen durften wir viele Häuser warm halten und gemeinsam zahlreiche Projekte verwirklichen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
**besinnliche Weihnachten, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch
in ein gesundes, glückliches und warmes neues Jahr 2026!**



GUMBRECHT

Gebäude- und Energietechnik
Heizung - Sanitär - Kälte - Elektro





**MENSCHEN
DIE + HELFEN**
BRK Bayerisches
Rotes Kreuz
www.brk.de



Komm in die Welt der Dosen...

...als technischer Projektmanager (m/w/d)

Aufgaben

- CAD/CAM-Konstruktion von Spritzgusswerkzeugen und -werkzeugteilen
- Planung, Erstellung und Pflege von Werkzeug- und Artikelzeichnungen
- Erstellen von CAM-Programmen zum Drehen und Fräsen
- Eigenverantwortliche Leitung und Umsetzung stellenbezogener Projekte

Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Feinwerkmechaniker (m/w/d)
- Erfahrung in der Programmierung und Optimierung von CAM-Prozessen

WAS DAFÜR SPRICHT? EINE GANZE MENGE:

- Unsere absolute Wohlfühlatmosphäre, geprägt von einem familiären und respektvollen Umgang mit den Kollegen (m/w/d) und Vorgesetzten (m/w/d).
- Bei uns kannst du viel erreichen! Wir bieten dir eine breite Palette an individuellen Entwicklungsmöglichkeiten.
- Profitiere von unseren zahlreichen Benefits:
 - Firmen-Bike zu günstigen Konditionen
 - Mobile-Phones, Tablets und Fernseher zu günstigen Konditionen
 - Betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen und vieles mehr ...
- Die Schaffung einer langfristigen Bindung zum beiderseitigen Vorteil steht für uns immer im Vordergrund.

WIR MÖGEN ES UNKOMPLIZIERT!
Schicke einfach deinen Lebenslauf an:

personal@fuerstgroup.eu

Alles weitere klären wir am liebsten im persönlichen Gespräch beim ersten Kennenlernen.

FÜRST GMBH
Carl-Kreul-Straße 3
91352 Hallerndorf

Tel.: +49 (0)9545 4419-0
Mail: info@fuerstgroup.eu

FÜRST GROUP
rigid plastic packaging

Wunderschöne Welpen aus dem Leonberger / Broholmer Outcross

Wer große, liebe Familienhunde sucht,
ist hier genau richtig.
Sie sind am 13.11.2025 geboren. Wer
Interesse hat, bitte gerne unverbindlich
melden.

Tel. 09104/823163
Preis: 500 Euro

Allen ein frohes Weihnachten und
einen guten Rutsch.

Sonja + Jürgen Klehr



Nah am Menschen der Tradition verbunden

BESUCHEN SIE EINE DER GRÖSSEN
Grabmalausstellungen in Franken



GRABMALE

BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

www.steinmetz-zenk.de, Pilatusring 14, 91353 Hausen, Tel: 09191 - 310 472